



شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

المساهمة العامة المحدودة

5

التقرير السنوي الخامس
لعام ٢٠١٠

ص.ب ٩٤٠٥٣٧ عمان ١١٩٤
المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف : ٥٥٤٤٨٦٤ فاكس : ٥٥٤٤٨٦٥
بريد الكتروني : info@deera.jo
www.deera.jo



جلالته الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم

أعضاء مجلس الإدارة

١	معالي الدكتور حاتم حافظ رشيد الحلواني التميمي	رئيس المجلس
٢	شركة بيت التمويل الكويتي /الأردن يمثلها عطوفة السيدة ريم مضر بدران	نائب الرئيس من ٢٠١٠/٤/٢٦ عضوأ لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥
٣	المهندس محمود إسماعيل علي السعودية	نائب الرئيس لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥ عضوأ من تاريخ ٢٠١٠/٤/٢٦
٤	المهندس زهير حافظ رشيد الحلواني	عضوأ / المدير العام
٥	شركة بيت التمويل الكويتي /الأردن يمثلها معالي الدكتور محمد احمد الحلايقة	عضوأ
٦	السيد "محمد مروان" محمد احمد الطويل	عضوأ
٧	الدكتور "محمد هاني" حافظ رشيد الحلواني	عضوأ
٨	عطوفة المهندس محمد إسماعيل علي السعودية	عضوأ
٩	عطوفة السيد محمد احمد محمد الجمل	عضوأ
١٠	شركة الشاعر للتجارة والصناعة والمقاولات يمثلها السيد نمر أيوب عبد المعطي الجندي	عضوأ
١١	شركة جلف تكنيكل كونستركشن يمثلها المهندس صالح مصطفى صالح مرادويح	عضوأ
١٢	المهندس عماد الدين صبحي سليم البقاعي	عضوأ استقال من ٢٠١٠/٣/١
١٣	شركة الشرق الأوسط للاستثمارات المالية يمثلها السيد فادي احمد امين الصباغ	عضوأ لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥
١٤	السيد يزيد عدنان المفتى	عضوأ من ٢٠١٠/٤/٢٦ لغاية استقالته في ٢٠١٠/٠٦/٠٦
١٥	السيد محمود سليمان الخطيب	عضوأ من ٢٠١٠/٤/٢٦ لغاية استقالته في ٢٠١٠/٠٦/٢٧

مدققو الحسابات : شركة القواسمي وشركاه KPMG.
المستشار القانوني : شقير للمحاماة والاستشارات القانونية.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَلْمَةُ رَئِيسِ مَجْلِسِ الإِدَارَةِ

حُضُورَاتُ السَّادَةِ الْمُسَاهِمِينَ الْكَرَامِ
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

يُسْرِنِي أَنْ أَرْحِبْ بِكُمْ بِاسْمِي وَبِاسْمِ أَعْصَاءِ مَجْلِسِ إِدَارَةِ شَرْكَةِ الدِّيرَةِ لِلْإِسْتِثْمَارِ وَالْتَّطْوِيرِ الْعَقَارِيِّ وَبِاسْمِ إِدَارَتِهَا التَّنْفِيذِيَّةِ وَمَوْظِفِيهَا. وَانْتَهَزَ الْفَرْصَةُ لِأَشْكُرُكُمْ عَلَى ثُقُولِكُمْ وَدِعْمِكُمْ وَبِيُشْرُفِنِي أَنْ أَقْدِمْ لِكُمْ التَّقْرِيرُ السَّنَوِيُّ الْخَامِسُ لِلشَّرْكَةِ الَّذِي يَتَضَمَّنُ الْبَيَانَاتِ الْمَالِيَّةَ الْمُوَحَّدةَ لِمَجْمُوعَةِ شَرْكَةِ الدِّيرَةِ لِلْإِسْتِثْمَارِ وَالْتَّطْوِيرِ الْعَقَارِيِّ وَالشَّرْكَاتِ الْتَّابِعَةِ لَهَا كَمَا فِي وَلَسْنَةِ الْمُنْتَهِيَّةِ فِي ٣١ كَانُونِ أُولَى ٢٠١٠ مَرْفَقاً بِهَا تَقْرِيرٌ مُدْقَقٌ لِلحساباتِ الْمُسْتَقْلَةِ.

حُضُورَاتُ الْمُسَاهِمِينَ:

كَمَا تَعْلَمُونَ فَانَّ الْأَزْمَةَ الْمَالِيَّةَ الْعَالَمِيَّةَ قَدْ اسْتَمْرَتْ فِي تَأْثِيرِهَا بِشَكْلٍ مُلْحَظٍ عَلَى الْوَضْعِ الْاِقْتَصَادِيِّ فِي الْأَرْدَنِ وَتَأْثَرَتْ كُلَّاً الْقَطَاعَاتِ الْإِسْتِثْمَارِيَّةِ بِشَكْلٍ عامٍ وَالْقَطَاعِ الْعَقَارِيِّ بِشَكْلٍ خاصٍ مَا دَفَعَنَا إِلَى اِعْدَادِ النَّظرِ فِي الْخَطَطِ وَالْاسْتِرَاتِيجِيَّاتِ ، وَبَعْدِ التَّشَاورِ مَعَ شَرْكَائِنَا الْاسْتِرَاتِيجِيَّيْنِ اِرْتَأَيْ مَجْلِسُ إِدَارَةِ اِتَّبَاعِ سِيَاسَةٍ مُتَحَفَّظَةٍ وَحَرِيصَةٍ فِي الْإِسْتِثْمَارِ بِشَكْلٍ عامٍ وَتَفْيِيدِ الْمَشَارِيعِ بِشَكْلٍ خاصٍ ، كَمَا وَحَرَصَتِ الشَّرْكَةُ عَلَى الْحَفَاظِ عَلَى سَيُولَتِهَا وَعَدْمِ الْالْتِزَامِ بِمَشَارِيعٍ لَمْ تَنْتَهِ جُدواها الْاِقْتَصَادِيَّةِ.

هَذَا وَقَدْ باشَرَتِ الشَّرْكَةُ بِتَفْيِيدِ عَدْدٍ مُحَدَّدٍ مِنَ الْمَشَارِيعِ وَالَّتِي تَتَمَيَّزُ بِمَوَافِعِهَا الْجَذَابَةِ فِي مَدِينَةِ عَمَانِ وَبِالْتَّالِي فَأَنَّا نَأْمَلُ أَنَّ الْعَمَلَ عَلَى تَنْفِيذِهَا لَا يَشْكُلُ مَجَازَفَةً إِسْتِثْمَارِيَّةً ، كَمَا قَامَتِ الشَّرْكَةُ بِشَرَاءِ شَرْكَةِ جِيلَانَ لِلْتَّطْوِيرِ الْعَقَارِيِّ ذ.م.م ، وَتَأْسِيسِ خَمْسِ شَرْكَاتٍ جَدِيدَةٍ لِلْإِسْتِثْمَارِ وَالْتَّطْوِيرِ الْعَقَارِيِّ ذ.م.م وَتَسْجِيلِ اِرْاضِيِّ الشَّرْكَةِ الْمُمْلُوَّكَةِ بِمَوْجَبِ وَكَالَّاتِ بِاسْمِ تَلْكَ الشَّرْكَاتِ .

وَنَتْيَاجَةً لِلسيَاسَةِ الْمُتَحَفَّظَةِ الَّتِي اَتَبَعَهَا الْمَجْلِسُ فِي الْسَّنَوَاتِ الْسَّابِقَةِ فَقَدْ اسْتَمَرَ الْوَضْعُ الْمَالِيُّ لِلشَّرْكَةِ فِي وَضْعٍ جَيِّدٍ وَيُعَتَّبُ مِنْ اَفْضَلِ الْاوْضَاعِ الْمَالِيَّةِ لِلشَّرْكَاتِ الْعَقَارِيَّةِ الْاِرْدَنِيَّةِ مَا سِيمَكِنُ الشَّرْكَةُ مُسْتَقْبَلًا وَفِي حَالٍ تَحْسِنُ الْاوْضَاعِ الْاِقْتَصَادِيَّةِ لِلْاِنْطَلَاقِ بِخَطْطِهَا الْإِسْتِثْمَارِيَّةِ بِثَقَةٍ وَثِبَاتٍ وَبِمَا يَضْمَنُ تَحْقِيقَ اَفْضَلِ نَتَائِجٍ مُمْكِنَةٍ.

وَفِي الْخَتَامِ يُسْعَدِنِي أَنْ أَتَوْجِهَ بِالشَّكْرِ إِلَى السَّادَةِ الْمُسَاهِمِينَ عَلَى الثَّقَةِ الَّتِي أَوْلَوْنَا إِيَّاهَا وَإِلَى زَمَلَائِيِّ أَعْصَاءِ مَجْلِسِ إِدَارَةِ وَإِدَارَةِ الشَّرْكَةِ وَمَسْتَخْدِمِيهَا عَلَى دَعْمِهِمْ وَجَهْوَهُمْ.

رَاجِينَ مِنَ اللَّهِ النِّجَاحَ وَالْتَّوْفِيقِ....
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

رَئِيسُ مَجْلِسِ إِدَارَةِ

د. حاتم الحلواني

تقرير مجلس الإدارة

عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠ المقدم للهيئة العامة العادلة لمساهمي شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري المساهمة العامة المحدودة في المجتمع السنوي الخامس .

حضرات السادة المساهمين

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته:
يتشرف مجلس إدارة شركتكم أن يقدم لكم تقريره السنوي الخامس عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠ المتضمن البيانات المالية الموحدة لنفس الفترة و تطلعات الشركة المستقبلية لعام ٢٠١١ .

أولاً: وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها وحجم الاستثمار الرأسمالي:

- أ- أنشطة الشركة الرئيسية:**
 - شراء وبيع واستثمار العقارات والأراضي.
 - تطوير الأراضي وتنظيمها وتحسينها وتقسيمها وفرزها وإصال كافة الخدمات اللازمة لها ومن ثم بيعها.
 - بناء المشاريع التجارية والسكنية والسياحية.
 - استيراد جميع المواد والآلات والمعدات والأجهزة والخدمات وكافة مواد البناء اللازمة لتنفيذ غaiات الشركة.

ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:
تقع مكاتب الشركة في العاصمة عمان في منطقة تلاع العلي شارع المدينة المنورة مقابل مستشفى العيون التخصصي في مجمع نور التجاري الطابق السادس ولا يوجد حاليا أي فروع أخرى للشركة، ويعمل في الشركة حالياً أربعة عشر موظفاً دائماً وعدد من الموظفين غير الدائمين.

ج- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي (الممتلكات والمعدات) ٦٢٩,٩٧٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

ثانياً: الشركات التابعة :

الشركة	نوعها	النشاط الرئيسي	رأس المال المصرح به دينار	نسبة الملك	العنوان	عدد الموظفين
شركة القوس للإلكترونيات والإستثمار العقاري	ذ.م.م	إستثمارات عقارية	٣٥,٠٠٠	%١٠٠	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	-
شركة أوتاد للمقاولات الإنسانية	ذ.م.م	مقاولات	١٠٠,٠٠٠	%١٠٠	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	٩
شركة جيلان للتطوير العقاري	ذ.م.م	إستثمارات عقارية	١٠,٠٠٠	%١٠٠	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	-

-	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	%١٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	ذ.م.م	شركة الزنبق للاستثمار والتطوير العقاري
-	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	%١٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	ذ.م.م	شركة التمائم للاستثمار والتطوير العقاري
-	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	%١٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	ذ.م.م	شركة الساقى للاستثمار والتطوير العقاري
-	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	%١٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	ذ.م.م	شركة النساء للاستثمار والتطوير العقاري
-	ص.ب. ٩٤٠٢٣٧ عمان ١١١٩٤ الأردن	%١٠٠	١٠,٠٠٠	استثمارات عقارية	ذ.م.م	شركة السامق للاستثمار والتطوير العقاري

ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم:

الاسم	الصفة	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
معالي الدكتور حاتم حافظ رشيد الحلواني التميمي	رئيس مجلس الإدارة	١٩٤٨	بكالوريوس في الهندسة الميكانيكية	١٩٧١	- عضو في مجلس الأعيان. - رئيس غرفة صناعة الاردن - رئيس غرفة صناعة عمان - وزير سابق. - رئيس مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية سابقاً.
شركة بيت التمويل الكويتي / الأردن يمثلها : عطوفة السيدة ريم مضر محمد بدран	نائب الرئيس من ٢٠١٠/٤/٢٦ و عضواً "لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥	١٩٦٣	بكالوريوس إدارة الأعمال واللغة الإنجليزية	٢٠٠٢	- نائب في مجلس النواب . - المدير التنفيذي / الشركة الكويتية الأردنية القابضة. - المدير التنفيذي / مؤسسة تشجيع الاستثمار سابقاً. - مستشار / البنك الدولي. - رئيس وعضو مجلس إدارة في عدة شركات. - عضو سابق في مجلس إدارة البنك المركزي. - رئيس لجنة الاستثمار / مجلس الوحدة الاقتصادية / جامعة الدول العربية.
المهندس محمود إسماعيل على السعودي	نائب الرئيس لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥ و عضواً من ٢٠١٠/٤/٢٦	١٩٥٦	دبلوم عالي في الهندسة الكهربائية	١٩٨٠	- رئيس مجلس إدارة مجموعة السعودية للاستثمار. - عضو مجلس إدارة عدة شركات وطنية. - عضو مجلس أمناء جامعة الطفيلة. - عضو مجلس إدارة المؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.

<ul style="list-style-type: none"> - مدير عام لشركة مقاولات / السعودية من عام ١٩٩٦-١٩٨٢. - مديرًا عاماً وعضو هيئة مديرين في شركات أردنية عدّة. - رئيس تنفيذي ومالك شركة دار الشرق للكهرباء والميكانيك. - عضو جمعية رجال الأعمال الأردنية. 	١٩٧٩	بكالوريوس هندسة كهربائية بكالوريوس هندسة كهربائية	١٩٥٥	عضو	المهندس زهير حافظ رشيد الحلواني
<ul style="list-style-type: none"> - نائب في مجلس النواب . - نائب رئيس وزراء سابق. - وزير سابق. - عضو مجلس الأعيان سابقاً. - رئيس الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية لغاية ٢٠٠٩/٢/١. - رئيس ونائب رئيس وعضو مجلس إدارة في عدة شركات مساهمة. - عضو مجلس الأمناء / الجمعية العلمية الملكية. - عضو الجمعية الأردنية لحكمة الشركات. 	١٩٧٩	دكتوراه في الهندسة الكيميائية دكتوراه في الهندسة الكيميائية	١٩٥١	عضو	شركة بيت التمويل الكويتي / الاردن يمثلها : معالي الدكتور محمد أحمد الحليقة
<ul style="list-style-type: none"> - مدير عام مؤسسة محمد مروان التجارية. - مالك مصنع ساعات وعلامة تجارية "جوقيال". 	١٩٦٩	بكالوريوس محاسبة بكالوريوس محاسبة	١٩٤٤	عضو	السيد "محمد مروان" محمد الطويل
<ul style="list-style-type: none"> - الرئيس التنفيذي لشركة ايفا للخدمات المالية والاستثمار. - رئيس هيئة المديرين سابقاً في الشركة الوطنية للاستثمارات المالية. - مساعد مدير بنك القاهرة عمان لشؤون الاستثمار سابقاً. 	١٩٩٠	دكتوراه في إدارة الأعمال دكتوراه في إدارة الأعمال	١٩٤١	عضو	الدكتور "محمد هاني" حافظ رشيد الحلواني
<ul style="list-style-type: none"> - نائب سابق في مجلس النواب الأردني. - مدير عام ومالك شركة محمد السعوفي للإسكان. - رئيس مجلس إدارة شركة الصحوة للإسكان. - عضو نقابة المهندسين الأردنيين. - عضو نقابة المهندسين الأمريكيين. - عضو نقابة المهندسين الكنديين. - عضو جمعية المستثمرين في قطاع الإسكان. 	١٩٨٤	بكالوريوس في الهندسة المدنية بكالوريوس في الهندسة المدنية	١٩٦١	عضو	المهندس محمد إسماعيل علي السعوفي

<ul style="list-style-type: none"> - مدير عام اللوازم العامة .٩٠-٩١. - مدير عام الجمارك .٩١-٩٤. - مساعد مدير عام بنك القاهرة عمان -٩٤ .٢٠٠٢ - مدير عام شركة درويش الخليلي ٢٠٠٢-٢٠٠٥ - عضو مجلس إدارة في عدة شركات مساهمة عامة. 	١٩٧١	بكالوريوس محاسبة	١٩٤٨	عضو	عطوفة السيد محمد أحمد محمد الجمل
<ul style="list-style-type: none"> - مدير مالي وإداري في شركة التجارة العمومية / السعودية . - مدير عام الشؤون المالية في شركة الشاعر للتجارة والمقاولات / السعودية . 	١٩٦٧	بكالوريوس تجارة	١٩٤٦	عضو	شركة الشاعر للتجارة والمقاولات ويمثلها : السيد نمر أيوب عبدالمعطي الجنيدى
<ul style="list-style-type: none"> - مدير عام شركة تست للمقاولات. - شريك في شركة دريك اندر سكل انترناشنال. 	١٩٨٦	ماجستير في الهندسة المدنية	١٩٦٤	عضو	شركة جلف تكنيكال كونستركشن ويمثلها : المهندس صالح مصطفى صالح مرادوينج
<ul style="list-style-type: none"> - مهندس مدني في شركة عبر الشرق . - مهندس مدني في أمانة عمان الكبرى . - مدير وصاحب مكتب البقاعي لاستشارات الهندسية . 	١٩٧٨	بكالوريوس هندسة مدنية	١٩٥٢	عضو لغاية ٢٠١٠/٣/١	المهندس عماد الدين صبحي سليم البقاعي
<ul style="list-style-type: none"> - مدفق خارجي من عام ١٩٩٩-٢٠٠٢ . - نائب مدير عام شركة عمان العامة للصناعة والتسويق . - عضو مجلس ادارة شركة الجنوب للالكترونيات . - عضو مجلس ادارة شركة رم علاء الدين . 	١٩٩٩	بكالوريوس في المحاسبة	١٩٧٧	عضو لغاية ٢٠١٠/٤/٢٥	السيد فادي أحمد أمين الصباغ

بـ. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

الإسم	المنصب	تاريخ الميلاد	الشهادات العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
المهندس زهير حافظ رشيد الحلواني	المدير العام	١٩٥٥	بكالوريوس هندسة كهربائية	١٩٧٩	<ul style="list-style-type: none"> - مدير عام لشركة مقاولات/ السعودية من عام ١٩٨٢-١٩٩٦ . - مديرًا عامًا وعضو هيئة مديرين في شركات أردنية عدة . - مدير عام ومالك شركة دار الشرق للهباء والميكانيك . - عضو جمعية رجال الأعمال الأردنية .

مدقق رئيسي في مكتب الدار العربية لتدقيق الحسابات . - محاسب رئيسي في شركة اسماعيل البلبيسي وشركاه	٢٠٠٠	بكالوريوس محاسبة	١٩٧٨	رئيس الحسابات	السيد ماهر محمد عوض عطون لغاية ٢٠١٠/٩/١٠
- مدير حسابات في شركة طيبة للاستثمار ذ.م.م - رئيس حسابات في شركة شفا للصناعات الغذائية ذ.م.م - رئيس حسابات مصنع معتصم الداعور / السعودية	١٩٩٩	بكالوريوس محاسبة	١٩٧٧	رئيس الحسابات	السيد اسعد جمال سعاده عوده من ٢٠١٠/١١/٦

رابعاً: أسماء كبار مساهمي الشركة الذين يمتلكون ٥% فأكثر من أسهم الشركة مقارنة مع السنة السابقة:

الرقم	الاسم	٢٠١٠		٢٠٠٩		نسبة الماكيية
		عدد الأسهم كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	نسبة الملكية	عدد الأسهم كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	نسبة الماكيية	
١	شركة بيت التمويل الكويتي/الأردن	١١,٢٠٠,٠٠٠	%٢٨	١١,٢٠٠,٠٠٠	%٢٨	٢٠٠٩/١٢/٣١
٢	معالي د. حاتم حافظ رشيد الحلواني التميمي	٣,٠٩٩,٣٧٠	%٧,٤	٢,٩٥٢,٥٠٠	%٧,٧	٢٠٠٩/١٢/٣١
٣	شركة الشاعر للتجارة والصناعة والمقاولات	٢,٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥	٢,٥٠٠,٠٠٠	%٦,٢٥	٢٠٠٩/١٢/٣١

خامساً : الوضع التناfsي للشركة ضمن قطاع نشاطها :

يعاني القطاع العقاري من ركود عام ونقص في السيولة وزيادة في عروض المكاتب والشقق والفلل وانخفاض في أسعار الأراضي مما أوقع العديد من الشركات العقارية في أزمات مالية زاد من صعوبتها تشدد البنوك في فتح تسهيلات جديدة للشركات العقارية والمستثمرين الا ان المختصين يعتقدون ان الامور تتجه نحو الانفراج التدريجي.

ومن المهم لشركة استثمارية كشركتنا البدء في عدد محدود من مشاريعها، وحيث ان شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري تحافظ بمحفظة عقارية مميزة ولديها عدد من الاراضي في اهم المواقع في مدينة عمان كما ان سياستها المحافظة والرصينة مكنتها من المحافظة على سيولة عالية مما يميزها عن العديد من الشركات العقارية الاخرى ويمكنها من تمويل مشاريعها بسهولة ويسر ، وقد بدأت الشركة بتنفيذ عدة مشاريع في كل من تل العلی و دابوق وشارع الملكة رانيا وبدأت الشركة بحملة تسويقية سيتم تكثيفها تدريجيا للوصول الى النتائج المرجوة .

سادساً : لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠% فأكثر من اجمالي المشتريات و / أو المبيعات.

سابعاً :

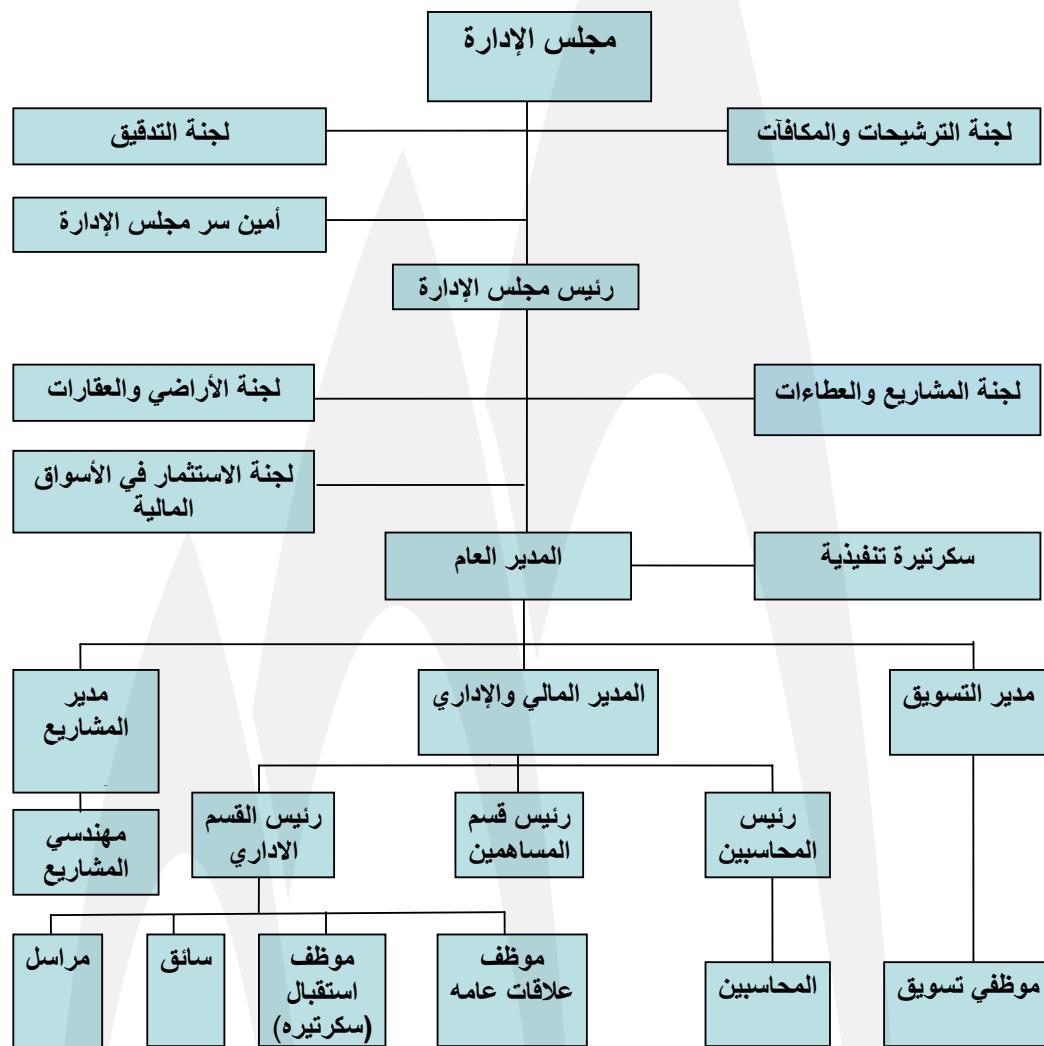
- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها.
- لا يوجد اي براءات اختراع او حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

ثامناً:

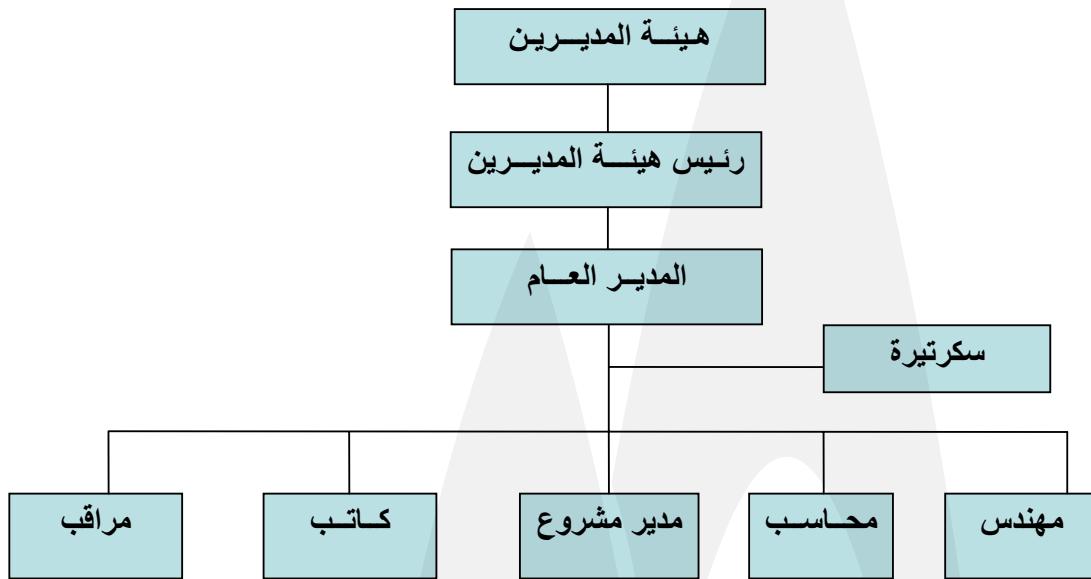
- أ- لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التناfsية.
- ب- لا تتطبق معايير الجودة الدولية على الشركة.

تاسعاً: الهيكل التنظيمي للشركة و عدد الموظفين و فئات مؤهلاتهم:

أ- الهيكل التنظيمي لشركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري م.ع.م :



بـ- الهيكل التنظيمي لشركة أوتاد للمقاولات الإنسانية:



جـ - عدد موظفي الشركة والشركات التابعة وفئات مؤهلاتهم :

الرقم	المؤهل العلمي	عدد موظفي شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري	عدد موظفي شركة أوتاد للمقاولات الإنسانية ذ.م.م
١	ماجستير	٢	-
٢	بكالوريوس	٧	٦
٣	دبلوم	٢	٢
٤	ثانوية عامة	٣	١
٥	إعدادي	-	-
المجموع		١٤	٩

دـ - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :
 لا يوجد برامج تأهيل أو تدريب لموظفي الشركة خلال العام . ٢٠١٠ .

عاشرًا: المخاطر التي تتعرض لها المجموعة:

• المخاطر المتعلقة في قطاع العقارات

يتأثر قطاع العقارات بالظروف الاقتصادية المحلية والإقليمية بشكل كبير، وتأثير اسعار الاراضي واسعار مواد البناء سلبا او ايجابا على الاستثمار في هذا القطاع كما ان معدلات الفوائد ومعدلات النمو السكاني وتغير الانظمة والتعليمات خاصة تلك المتعلقة بالبيئة وتنظيم المناطق لها اثر كبير، وقد من سوق العقار في المملكة بمراحل من القوة والضعف وما يجعل هذا السوق خاضعا لظروف داخلية وخارجية متعددة منها ما هو مرتبط بالنمو الاقتصادي في المملكة ومنها ما هو مرتبط بالظروف السياسية في المنطقة ورغم أن قطاع العقار في الأردن يعاني حالياً من ركود بسبب الأزمة المالية العالمية وتداعياتها إلا أن الخبراء يتوقعون أن تتحسن الأمور في المستقبل القريب.

• المخاطر الطبيعية

وتتمثل في الزلازل والهزات الأرضية، ورغم وقوع الأردن بالقرب من حفرة الانهدام إلا انه لم تحدث فيه زلازل عنيفة، إذ أن آخر زلزال تأثرت فيه المنطقة سنة ١٩٩٤ وبقوة(٥) درجات / رختر) كما حصلت بعض الهزات الضعيفة بعد ذلك ولم تختلف أية خسائر تذكر ولا يتوفّر للشركة أية دراسات خاصة حول هذا الموضوع باستثناء ما يصدر من دراسات عامة في المنطقة.

• مخاطر إرتفاع كلفة رأس المال

الشركة تتمتع بوضع مميز في هذا المجال حيث يتوفّر لديها سبولة معقولة كافية للبدء في تنفيذ المشاريع التي تتوّي السير فيها .

الحادي عشر: الإنجازات التي حققتها الشركة:

١. الاحتفاظ بسبولة كافية مكنتها من البدء بعدد من المشاريع دون الحاجة إلى الاقتراض .
٢. شراء شركة جيلان للتطوير العقاري ذ.م.م برأسمال مصري به بلغ (١٠،٠٠٠) عشرة آلاف دينار ورأسمال مدفوع بلغ (٥،٠٠٠) خمسة آلاف دينار تملّكها شركة الديرة بنسبة ١٠٠ % والتي تمتلك قطعة أرض تبلغ مساحتها (٨) دونم و (٥٨١) متر مربعاً في موقع مميز قريب من كوزمو .
٣. تم شراء قطعة ارض مميزة تبلغ مساحتها (١٨٦) دونم و (٥١) متر مربعاً من اراضي البحاث / عمان .
٤. تأسيس (٥) شركات للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م برأسمال مصري به (١٠،٠٠٠) عشرة آلاف دينار ورأسمال مدفوع بلغ (٥،٠٠٠) خمسة آلاف دينار / شركة وتسجيل الأرضي التي يوجد بها وكالات بأسماء تلك الشركات .

الثاني عشر: الآثار المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي:
لا يوجد أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

الثالث عشر : السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة :

البيان	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨ / معدل	٢٠٠٧	الفترة من تاريخ التأسيس في ٢٠٠٦/٦/٨ حتى ٢٠٠٦/١٢/٣١
صافي الأرباح (الخسائر المحققة) بعد المخصصات والاحتياطات	٤٧٩,٦٠١	١,٣١٦,٥٢٢	١٧,٧٨١,٢٢٦	(١٢٦,٧٧٧)	٤٨,٦٤٤
الأرباح الموزعة / مقترن توزيعها	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٤٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	لا يوجد	% ٢٥ من % ٢٥ اسهم مجانية عند التحويل الى شركة مساهمة عامة
صافي حقوق المساهمين	٦٨,٦٣٨,٩٠٣	٧٠,٥٥٩,٣٠٢	٦٩,١٦٤,٥٠١	٣٢,٦٩٧,٠٠٢٤	٢٥,٢٢٣,٨٠١
أسعار الأوراق المالية في نهاية العام	٠,٧٩٠	غير متداولة	غير متداولة	غير متداولة	

* الأرباح الموزعة حتى الآن تمثل ٢٣,٥ % من رأس المال الشركة كأرباح نقدية و ٢٥ % أسهم مجانية من رأس المال الشركة عند تحويلها من ذ.م.م إلى مساهمة عامة بالرغم من صعوبة هذه الفترة وهذا يعتبر من أفضل النتائج للشركات الأردنية خلال تلك الفترة .

* تم إدراج الأسهم بتاريخ ٤ حزيران ٢٠٠٧ وتم البدء في تداول الأسهم بتاريخ ٢٠١٠/٠٥/١٢ .

الرابع عشر : تحليل المركز المالي الموحد لمجموعة شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري والشركات التابعة لها ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

أ- أما بالنسبة لإيرادات المجموعة فقد ازدادت عن العام الماضي بمبلغ (١,٧) مليون دينار بالإضافة إلى ارتفاع في المصروفات الإدارية والمالية والاستهلاكات بحوالي (٤٥) ألف دينار عن العام الماضي.

و فيما يلي جدول النسب المالية:

الرقم	النسبة المالية	
١	نسبة الملكية	% ٩٣,٥
٢	الممتلكات والمعدات الى حقوق المساهمين	% ٠,٨٧
٣	معدل المديونية	% ٥,٦
٤	المطلوبات المتداولة الى حقوق المساهمين	% ٦
٥	العائد الى حقوق المساهمين	% ١,٩
٦	القروض الى مجموع الموجودات	% ٣,٩
٧	القروض طويلة الاجل الى حقوق المساهمين	% ٠,٨٧

الخامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة:

- ١- الاستمرار في تنفيذ مشاريع الشركة ذات الجدوى والتي تم الإنتهاء من تصميمها .
- ٢- توسيع المحفظة الاستثمارية للشركة .
- ٣- البحث عن فرص إستثمارية جديدة .
- ٤- دراسة تحويل الشركة إلى شركة قابضة اذا كان ذلك مجدياً .

السادس عشر: أتعاب التدقيق:

بلغت أتعاب مدققي الحسابات للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٠ شاملة الضريبة العامة على المبيعات بالدينار على النحو الآتي:

المجموعة المهنية العربية دينار	المهنيون للتدقيق والاستشارات دينار	التجمع للاستشارات والتدقيق دينار	شركة القواسى وشركاه KPMG دينار	المدقق الشركة
			٩,٢٨٠	شركة الديرة للاستثمار وتطوير العقاري م.م.ع.م
			١,٤٥٠	شركة القوس للاتكترونيات والاستثمار العقاري ذ.م.م
		٢,٩٠٠		شركة أوتاد للمقاولات الإنسانية ذ.م.م
١,٤٥٠				شركة جيلان للتطوير العقاري ذ.م.م
-				شركة الزنبق للاستثمار وتطوير العقاري ذ.م.م
-				شركة التمام للاستثمار وتطوير العقاري ذ.م.م
-				شركة الساقى للاستثمار وتطوير العقاري ذ.م.م
-				شركة النسائم للاستثمار وتطوير العقاري ذ.م.م
-				شركة السامق للاستثمار وتطوير العقاري ذ.م.م

السابع عشر:

أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٠ :

الرقم	اسم العضو والجهة التي يمثلها	المنصب	الجنسية	عدد الأوراق المالية المملوكة للجهة التي يمثلها كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	عدد الأوراق المالية المملوكة للعضو كما في ٢٠١٠/١٢/٣١	عدد الأوراق المالية المملوكة للجهة التي يمثلها كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١	عدد الأوراق المالية المملوكة للعضو كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١
٠١	معالي د. حاتم حافظ رشيد الحلواني التبعي	رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	-	٣٠٩٩،٣٧٠	٢٠٩٥٢،٥٠٠	-
٠٢	شركة بيت التمويل الكويتي /الأردن يمثلها كل من : عطوفة السيدة ريم مضر بدران معالي الدكتور محمد احمد الحلاقه	نائب الرئيس عضواً	الأردنية	١١،٢٠٠،٠٠٠	-	٣١،٢٥٠	٣٠،٠٠٠
٠٣	م. محمود إسماعيل علي السعودى	عضوأ	الأردنية	-	١،٢٩٢،١٧١	١،٢٦١،٤٠٠	-
٠٤	م. زهير حافظ رشيد الحلواني	عضوأ / المدير العام	الأردنية	-	٩٤٠،٠٠٠	٨٧٥،٠٠٠	-
٠٥	د. "محمد هاني" حافظ رشيد الحلواني	عضوأ	الأردنية	-	١،١١٤،٣٥٠	١،٠٠٧،٢٥٠	-
٠٦	السيد "محمد مروان" محمد أحمد الطويل	عضوأ	الأردنية	-	١٨٧،٥٠٠	١٨٧،٥٠٠	-
٠٧	م. محمد إسماعيل علي السعودى	عضوأ	الأردنية	-	١،٨٠٠،٦٨٨	٧٧١،٨٧٥	-
٠٨	عطوفة السيد محمد احمد محمد الجمل	عضوأ	الأردنية	-	٤٣٨،٤٨٨	٤٠٥،٠٠٠	-
٠٩	شركة الشاعر للتجارة والصناعة والمقاولات يمثلها السيد نمر ایوب الجنيدى	عضوأ	السعودية	٢،٥٠٠،٠٠٠	-	٢،٥٠٠،٠٠٠	-
١٠	شركة جلف تكنيكال كونستركشن يمثلها السيد صالح مصطفى مرادويج	عضوأ	الاماراتية	٥٠٠،٠٠٠	-	٥٠٠،٠٠٠	-

* لا يوجد أسهم مملوكة في شركات مساهمة عامة مسيطر عليها من قبل اي من اعضاء مجلس الادارة.

بـ- عدد الأوراق المالية المملوكة من اشخاص الادارة العليا التنفيذية:

الإسم	المنصب	الجنسية	٢٠١٠	٢٠٠٩
م.زهير حافظ رشيد الحلواني	المدير العام	أردنية	٩٤٠،٠٠٠	٨٧٥،٠٠٠
Maher Mohammad Awad Attoun لغالية ٢٠١٠/٠٩/١٠	رئيس الحسابات	أردنية	-	-
أسعد جمال سعادة عودة ٢٠١٠/١١/٠٦	رئيس الحسابات	أردنية	-	-

* لا يوجد أسهم مملوكة في شركات مساهمة عامة مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

جـ- عدد الاوراق المالية المملوكة لاقرب اعضاء مجلس الادارة واقارب اشخاص الادارة العليا التنفيذية:

- لا يوجد أسهم مملوكة في شركات مساهمة عامة مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

الثامن عشر:

أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ بالدينار:

الرقم	الاسم	المنصب	*بدل تنقلات	نفقات السفر	أتعاب	الإجمالي
١	معالي د. حاتم حافظ رشيد الحلواني التميمي	رئيس مجلس الادارة	٨،١٠٠	٤،١٢٤	١٠٨،٠٠٠	١٢٠،٢٢٤
٢	شركة بيت التمويل الكويتي يمثلها كل من: عطوفة السيدة ريم مصر بدران	نائب الرئيس	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
	معالي الدكتور محمد احمد الحلائق	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٣	م. محمود إسماعيل علي السعودي	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٤	م. زهير حافظ رشيد الحلواني	عضو	٨،١٠٠	٣٨٨	—	٨،٤٨٨
٥	السيد "محمد مروان" محمد أحمد الطويل	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٦	د."محمد هاني" حافظ رشيد الحلواني	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٧	م. محمد إسماعيل علي السعودي	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٨	عطوفة محمد احمد محمد الجمل	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
٩	شركة الشاعر للتجارة والصناعة والمقاولات يمثلها السيد نمر أيوب الجندي	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
١٠	شركة جلف تكنيكال كونستركشن يمثلها السيد صالح مصطفى مرادويج	عضو	٨،١٠٠	—	—	٨،١٠٠
١١	م. عماد الدين صبحي سليم البقاعي لغاية ٢٠١٠/٠٣/٠١	عضو	١،٥٠٠	—	—	١،٥٠٠
١٢	شركة الشرق الأوسط للإستثمارات المالية يمثلها السيد فادي أمين الصباغ لغاية ٢٠١٠/٠٤/٢٦	عضو	٢،٨٧٥	٤،٥١٢	١٠٨،٠٠٠	٢٠٥،٩٨٧
	المجموع		٩٣،٤٧٥	٤،٥١٢	١٠٨،٠٠٠	٢٠٥،٩٨٧

* حيث أقر مجلس الإدارة بقراره رقم ٢٠١٠/٦/١٧ تاريخ ٢٠١٠/٦/٢٧ نظام بدل انتقال وسفر لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة صدر بموجب الفقرة (د) من المادة (١٦٢) من قانون الشركات رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته.

بـ. المزايا و المكافآت التي يمتلك بها كل من أشخاص الإدارة العليا التنفيذية للسنة المنتهية في ٢٠١٠ / ١٢ / ٣١ بالدينار:

الرقم	الإسم	المنصب	الرواتب السنوية	بدل سيارة	المجموع
١	م.ز هير حافظ رشيد الحلواني	المدير العام	٦٦٠٠٠	٦٠٠٠٠	٧٢٠٠٠
٢	ماهر محمد عوض عطون لغاية ٢٠١٠/٩/١٠	رئيس الحسابات	٦،٨٨٣	-	٦،٨٨٣
٣	اسعد جمال سعادة عودة من ٢٠١٠/١١/٦	رئيس الحسابات	١،٨٢٩	-	١،٨٢٩

النinth عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية:

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ / دينار
١	منطقة بدر الجديدة/ طرود خير في رمضان للفقراء	١،٤٠٠
	اجمالي المبالغ المدفوعة	١،٤٠٠

العشرون: العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها المجموعة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم:

الجهة	الأتعاب السنوية	الإجمالي
المستشار القانوني الأستاذة مصون شقير	١٠،٠٠٠	١٠،٠٠٠

قرر مجلس إدارة شركة الديرة والشركات الحليفة تنفيذ مشاريع تلك الشركات من خلال شركة أوتاد للمقاولات الانشائية.

الحادي والعشرون: مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي:

أ- إن الشركة تأخذ بالإعتبارات البيئية في عملها وذلك من خلال زراعة الأشجار بأنواعها في موقع المشاريع وحولها وإستعمال كل ماهو رفيق بالبيئة في مشاريعها الاستثمارية.

بـ- قدمت الشركة تبرعات عينية للمجتمع المحلي وتأمل أن تتمكن الشركة من زيادة مساهمتها مستقبلاً.

الثاني والعشرون: تطبيق دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان: تعمل الشركة على تطبيق قواعد الحوكمة كما تعمل الشركة على تطوير أنظمتها وتعليماتها وإجراءاتها لضمان تحقيق ذلك، وتلتزم التزاماً تاماً بالقواعد الإلزامية حكماً وهي القواعد الآمرة والعمامة التي استندت إلى نصوص قانونية ملزمة وردت في التشريعات النافذة أما القواعد الإرشادية فقد تم الالتزام بمعظمها على النحو التالي :-

١- مجلس إدارة الشركة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			×	يحدد نظام الشركة عدد أعضاء مجلس الإدارة بحيث لا يقل عدد أعضائه عن خمسة أشخاص ولا يزيد عن ثلاثة عشر .	١	١
			×	يتم انتخاب أعضاء مجلس الإدارة وفق أسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة للشركة بالاقتراع السري .	١	٢
			×	ثلث أعضاء المجلس على الأقل من الأعضاء المستقلين .	١	٣
			×	يسمي عضو مجلس الإدارة الاعتباري شخص طبيعى لتمثيله طيلة مدة المجلس .	٣	٤
			×	يتم الالتزام بعدم الجمع بين منصب رئيس مجلس الإدارة وأي منصب تنفيذى آخر .	٥	٥
			×	يجب أن يكون عضو مجلس الإدارة مؤهلاً ويتمتع بقدر كافٍ من المعرفة بالأمور الإدارية والخبرة وأن يكون ملماً بالتشريعات ذات العلاقة وبحقوق وواجبات مجلس الإدارة .	٦	٦
			×	يعمل مجلس الإدارة على التأكد من توفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة لأعضاء المجلس بما يمكنهم من القيام بعملهم والإلمام بكافة الجوانب المتعلقة بعمل الشركة .	٩	٧
			×	يسعى مجلس الإدارة برأى مستشار خارجي على نفقة الشركة شريطة موافقة أغلبية أعضاء المجلس وتجنب تضارب المصالح .	١١	٨

أ- مهام ومسؤوليات مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			×	يضع مجلس الإدارة نظاماً داخلياً يتم مراجعته بشكل سنوي ، تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات المجلس ومسؤولياته .	١١	١

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند
يتم الإعلان عن البيانات عند صدورها وذلك تحقيقاً لسرعة الإفصاح .			×	<p>يتضمن النظام الداخلي المهام والصلاحيات والمسؤوليات التالية :</p> <p>وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط والإجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة وأهدافها وتعظيم حقوق مساهميها وخدمة المجتمع المحلي .</p> <p>وضع سياسة لإدارة المخاطر التي قد تواجهها الشركة .</p> <p>يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل إعلانها بما لا يقل عن ثلاثة أيام عمل .</p> <p>وضع سياسة الإفصاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة .</p> <p>وضع إجراءات تمنع الأشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية أو معنوية .</p> <p>وضع سياسة تفويض واضحة في الشركة يحدد بموجبها الأشخاص المفوضين وحدود الصلاحيات المفوضة لهم .</p> <p>وضع آلية لاستقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين .</p> <p>إدراج اقتراحات المساهمين الخاصة بمواضيع معينة على جدول أعمال الهيئة العامة بشكل يضمن دراستها واتخاذ القرار المناسب بشأنها خلال فترة زمنية محددة .</p> <p>وضع سياسة تنظم العلاقة مع الأطراف ذوي المصالح .</p> <p>اعتماد أنس منح حوافز والمكافآت والمزايا الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية .</p> <p>وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها .</p>	٢
لم يتم منح أية حوافز أو مكافآت أو مزايا لأعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة التنفيذية .			×	يتم تقييم ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية في الشركة ومدى تطبيقها لل استراتيجيات والسياسات والخطط والإجراءات الموضوعة .	١٣
سيتم استكمال وضع إجراءات خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة المعمول بها .	×		×	تتخذ الخطوات الكافية بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة .	١٢
			×		٤

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
		×		يتم إنشاء وحدة خاصة للرقابة والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية والسياسات والخطط والإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة .	١٢	٥

بـ- اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			×	يتم تشكيل عدد مناسب من اللجان حسب حاجة الشركة وظروفها ، لكي يتمكن مجلس الإدارة من تأدية مهامه بشكل فعال وتحدد تلك اللجان بمهام وقرارات وصلاحيات محددة .	٧	١
			×	يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات والمكافآت .	١ / ب	٢
			×	يكون تشكيل لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين، لا يقل عددهم عن ثلاثة على أن يكون اثنان منهم من الأعضاء المستقلين وأن يترأس اللجنة أحدهما .	٢	٣
لجنة التدقيق محدد عملها في تعليمات الحكومة وسيتم وضع إجراءات عمل للجنة الترشيحات والمكافآت .		×		تضع كل من اللجنتين بموافقة مجلس الإدارة إجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزامتها .	٣	٤
تقدم لجنة التدقيق توصياتها لمجلس الإدارة .		×		تقدم كل من اللجنتين قراراً لهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة وتقريراً حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.	٥	٥
		×	×	تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بمهام التالية: ١. التأكيد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر . ٢. إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعةها بشكل سنوي . ٣. تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم . ٤. إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ، ومراجعةها بشكل سنوي .	١ / ب	٦

				<p>تتمتع لجنة الترشيحات والمكافآت بالصلاحيات التالية :</p> <ul style="list-style-type: none"> ١. طلب أي بيانات أو معلومات من موظفي الشركة الذين يتوجب عليهم التعاون لتوفير هذه المعلومات بشكل كامل ودقيق. ٢. طلب المشورة القانونية أو المالية أو الإدارية أو الفنية من أي مستشار خارجي . ٣. طلب حضور أي موظف في الشركة للحصول على أي اتصالات ضرورية . 	٦	٧
--	--	--	--	--	---	---

٢- اجتماعات مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			×	يتم الإفصاح عن عدد اجتماعات مجلس الإدارة في التقرير السنوي للشركة .	٤	١

٣- اجتماعات الهيئة العامة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
يتم توجيه الدعوات بالبريد العادي حسب قانون الشركات لعدم توفر بريد الكتروني لجميع المساهمين .		×		يوجه مجلس الإدارة الدعوة إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الإلكتروني الخاص ، قبل ٢١ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على أن يتم إعداد الترتيبات والإجراءات المناسبة لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان .	٣	١
يتطلب قانون الشركات أن يتم الإعلان في صحفتين يوميتين محليتين ولمرة واحدة على الأقل .		×		يتم الإعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية محلية ولمرتبتين على الأقل وعلى الموقع الإلكتروني للشركة .	٦	٢
إلا إذا ما تقدم ١٠ % من الحضور بطلب طرح موضوع معين .			×	يتم الالتزام بعدم إدراج أية مواضيع جديدة في الاجتماع غير مدرجة على جدول أعمال الهيئة العامة المرسل سابقاً للمساهمين .	٤	٣
سيتم العمل بذلك في الانتخابات القادمة .	×			يقوم المساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بإرسال نبذة تعريفية عنه قبل انتهاء السنة المالية للشركة والتي تسبق السنة التي سيعقد فيها اجتماع الهيئة العامة لانتخاب المجلس .	٥	٤
سيتم العمل بذلك في الانتخابات القادمة .	×			يقوم مجلس إدارة الشركة بارفاق النبذة التعريفية للمساهم الراغب بالترشح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوة الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة .	٥	٥

٤- حقوق المساهمين

أ- الحقوق العامة :

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند
لم يتم مثل هذا الطلب من قبل أي مساهم لاتخاذ إجراء وفق نص هذا البند .			X	يتمتع المساهمين في الشركة بالحقوق العامة التالية : الحصول على الأرباح السنوية للشركة خلال ثلاثين يوم من صدور قرار الهيئة العامة بتوزيعها .	١
لم يتم الطلب من أي مساهم لمثل هذه الإجراءات	X		X	أولوية الاكتتاب في أية إصدارات جديدة من الأسهم للشركة قبل طرحها للمستثمرين الآخرين .	٦
لم يتم التقدم بأي طلب من قبل المساهمين لإجراء مثل هذا التدقيق .	X		X	اللجوء إلى وسائل حل النزاعات بالطرق البديلة بما في ذلك الوساطة والتحكيم ، نتيجة مخالفة التشريعات النافذة أو النظام الأساسي للشركة أو الخطأ أو التقصير أو الإهمال في إدارة الشركة أو إفشاء المعلومات ذات الطبيعة السرية للشركة .	٧
	X		X	طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي وذلك للطابية بمقتضى مجلس إدارة الشركة أو أي عضو فيه ، للمساهمين الذين يملكون ٢٠٪ من أسهم الشركة .	٨
	X		X	طلب إجراء تدقيق على أعمال الشركة ودفاترها ، للمساهمين الذين يملكون ١٠٪ من أسهم الشركة .	١١
					١٢

ب- الحقوق ضمن صلاحيات الهيئة العامة :

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند
			X	تتمتع الهيئة العامة بصلاحيات واسعة وخصوصاً صلاحية اتخاذ القرارات التي تؤثر على مستقبل الشركة بشكل مباشر ومن ضمنها بيع كامل أصول الشركة أو جزء مهم قد يؤثر على تحقيق أهداف وغایيات الشركة .	١٣

٥- الإفصاح والشفافية :

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند
			X	تضع الشركة إجراءات عمل خطية وفقاً لسياسة الإفصاح المعتمدة من قبل مجلس الإدارة لتنظيم شؤون الإفصاح عن المعلومات ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة .	١

			X	توفر الشركة المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين بما في ذلك الإفصاحات المتعلقة بمعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة .	٢	٢
تقوم الشركة بالإفصاح من خلال الموقع الإلكتروني لبورصة عمان عن طريق الإفصاحات التي ترسلها الشركة إليها .			X	تقوم الشركة باستخدام موقعها الإلكتروني على شبكة الإنترنت لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير المعلومات .	٤	٣
			X	تقوم الشركة بالإفصاح عن سياساتها وبرامجها تجاه المجتمع المحلي والبيئة .	٥	٤

أ- لجنة التدقيق

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			X	يتوفر لدى جميع أعضاء اللجنة المعرفة والدرایة في الأمور المالية والمحاسبية وأن يكون لدى أحدهم على الأقل خبرة عمل سابقة في مجال المحاسبة أو الأمور المالية أو أن يكون حاملاً لمؤهل علمي أو شهادة مهنية في المحاسبة أو المالية أو المجالات الأخرى ذات العلاقة .	١	١
			X	تضع الشركة جميع الإمكانيات الازمة تحت تصرف اللجنة بما يمكنها من أداء عملها بما في ذلك الاستعانة بالخبراء كلما كان ذلك ضرورياً .	٣	٢
			X	تقوم لجنة التدقيق بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الإدارة التنفيذية أو من يمثلها ، مرة واحدة على الأقل في السنة .	٤	٣

ب- مهام لجنة التدقيق

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			X	تقوم اللجنة بمتابعة مدى تقييد الشركة والتزامها بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية .	٤	١
			X	تقوم اللجنة بمراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة والتوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها .	١٢	٢

ج- مدقق الحسابات الخارجي

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئيا	طبق بالكامل	القاعدة	رقم البند	
			X	يمارس مدقق الحسابات الخارجي واجباته لمدة سنة واحدة قليلة للتجديد على أن لا يتولى الشريك المسؤول في مدقق الحسابات الخارجي تدقيق حسابات الشركة لأكثر من أربع سنوات متتالية ويجوز إعادة تكليفه بتدقيق حسابات الشركة بعد مرور سنتين على الأقل .	٢	١
			X	تلزم الشركة بأن لا يقوم مدقق الحسابات الخارجي باية أعمال إضافية أخرى لصالح الشركة لكتفيف الاستشارات الإدارية والفنية .	٣ / ب	٢
			X	تلزم الشركة بعدم تعيين أي من موظفي مكتب مدقق الحسابات الخارجي في الإدارة العليا للشركة إلا بعد مرور سنة على الأقل من تركه تدقيق حسابات الشركة .	٤	٣

- بلغ عدد اجتماعات مجلس الادارة خلال عام ٢٠١٠ سبعة اجتماعات .

توصيات مجلس الإدارة

- ١- تلاوة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة و إقرارها.
- ٢- المصادقة على تقرير مجلس الإدارة للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ و الخطة المستقبلية للشركة و إقرارها.
- ٣- تلاوة ومناقشة تقرير مدققي الحسابات عن البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١.
- ٤- المصادقة على البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ و إقرارها وإبراء ذمة مجلس الإدارة بحدود أحكام القانون.
- ٥- الموافقة على توصية مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥٪ من رأس المال المدفوع عن عام ٢٠١٠.
- ٦- انتخاب مدققي حسابات الشركة لعام ٢٠١١ و تفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- ٧- أي أمور أخرى تقترح الهيئة العامة على جدول الأعمال.

و في الختام يتقدم مجلس الإدارة بالشكر لمساهمي الشركة على ثقتهم به و دعمهم له كما يود المجلس ان يسجل شكره و تقديره لموظفي الشركة على جهودهم و إخلاصهم ،أملين أن يكون عام ٢٠١١ عام خير و بركة على الأسرة الأردنية الواحدة في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين حفظه الله ورعاه.

مجلس الإدارة

الإلة رارات

- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة: معالي الدكتور حاتم الحلواني
نائب الرئيس: عطوفة السيدة ريم بدران
عضو: المهندس محمود إسماعيل السعودية

عضو

نائب الرئيس

رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة رئيـس مجلـس الإـدراـة
معالي الدكتور حاتم الحلواني معـالـي الدـكتـور حـاتـم الـحـلوـانـي
نائب الرئيس نـائـب الرـئـيس
عضو عـضـو
المهندس محمود إسماعيل

عضو

عضو

عضو

الدكتور محمد هانى الحلوانى

السيد محمد مروان الطويل

عطوفة السيد محمد أحمد الجمل

عضو
السيد نمر الجنيدي

عضو المهندس زهير حافظ الحلواني

عضو
المهندس محمد اس

معالي الدكتور محمد الحلايقة

عضو
المهندس صالح مصطفى مرادويح

نقر نحن الموقعين أدناه بصحّة ودقة واقتضى المطلوب والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٠.

رئيس الحسابات
السيد أسعد عودة

المدير العام
المهندس زهير الحلواني

رئيس مجلس الادارة
معالي الدكتور حاتم الحلواني



دیرة

DEERA

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

(شركة مساهمة عامة محدودة)
وشركتها التابعة (المجموعة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

الصفحة	المحتويات
٣٧	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣٨	بيان المركز المالي الموحد
٣٩	بيان الدخل الشامل الموحد
٤٠	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
٤١	بيان التدفقات النقدية الموحد
٧١-٤٢	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للمراجعة قبل الصياغة المطلوبة

السنة المالية المطلوبة
شركة ديرة للاستثمار والتغذية العطرية
(الشركة مساعدة عامة محدودة)
صل - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد بذلت الجهات ذات العلاقة المطلوبة لشركة ديرة للاستثمار والتغذية العطرية - شركة مساعدة عامة محدودة -
وشركاتها التابعة (والبعض منها) والتي تتكون من بين التركيز على ما يلي كالتالي: كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من
يشمل التحليل التأمين التوزيع والتغيرات في حقوق التصانيف التراخيص والتغيرات المالية المطلوبة للسنة المالية في تلك
الظروف، وبيان التوصيات المالية الالية والاسلامات تفسيرية المجرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المطلوبة
إن الإذن أو مسؤولية عن إعداد هذه البيانات المالية المطلوبة وعرضها بصورة ملائمة وهذا التحليف التراولي للتغير في المالية
وغيره من الأذونات المالية الأخرى تتعذر، إلا أنها متضورة بالغرض إعداد البيانات المالية المطلوبة بصورة ملائمة، غالباً من
الخطاء جزئياً، سواء كانت ذلك عن إهمال أو عن خطأ.

مسؤولية سلطان الصياغات المطلوبة
إن مسؤوليتها هي إيهاد رأي حول هذه البيانات المالية المطلوبة استناداً إلى شفافية، فضلاً بذاتها وهذا التحليف التراولي للتغير.
ويتطلب ذلك التحليف أن تكتسب سلطان التأمين التراولي المطلوب المطلوب وأن تكون بالضبط واحداً، وذلك المسؤول على
ذلك، مطلع فيها أن كانت البيانات المالية المطلوبة غالباً من الخطأ جزئياً.

بيان التحليف القائم بالإجراءات المطلوبة والإسلامات في البيانات المالية المطلوبة ، وذلك
الإجراءات المختبرة إلى التغير ، بما في ذلك تقييم سلطان الأجهزة الأخرى المالية في البيانات المالية المطلوبة ، سواء كانت
ذلك عن إهمال أو عن خطأ، وهذه القسم تقييم تلك التحليف وذلك في الإذن إجراءات الرؤولية الدائنية الشركة والمتعلقة
بالإذن والغرض العامل للبيانات المالية المطلوبة ، وذلك لغرض إضافة إجراءات التحليف وذلك تقييم ملائمة ملائمة جهود التغذية ، وليس
لغرض إيهاد رأي حول فعالية الرؤولية الدائنية في الشركة ، ضمن التحليف وذلك تقييم ملائمة التوصيات المالية المطلوبة
ومسؤولية التغيرات المالية العددة من الإذن ، وذلك تقييم الغرض من الأفضل تقييم البيانات المالية المطلوبة.

نعتقد أن بيانات التحليف التراولي التي حصلنا عليها دقيقة وملائمة لتغذير اسلنا لبيانات جزء التحليف

قرار
في ولدنا ، إن البيانات المالية المطلوبة تظهر بصورة ملائمة من جميع النواحي الجوهرية التركيز على الموارد المجموعة
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وارائه المالي واداته المالية التالية من ذلك تاريخ وهذا التحليف التراولي للتغير
الالية

تحليف حول المتطلبات القانونية الأخرى
تحليف المجموعة مجموعات مماثلة بصورة ملائمة بالغة التراخيص العطرية ، ويتحقق من كافة التراخيص العطرية من البيانات المالية المطلوبة
الشركة وظف وهي الهيئة العامة بالتسامحة عليها

الترخيص وشركة
KPMG Jordan

ج.م.د. نوار جابر
شركة التراخيص وشركة الاردن (١٤٢)

صل - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١١ انفر ٩٦٣

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ كانون الاول			الإيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار		
١٨,٣٧١,٦٢٦	٧,٩٩٨,٤٤٨	٦	الموجودات
٨١٥,٤٢٨	٥٩٢,٦٤٨	٧	النقد وما في حكمه
٢٧٥,٠٠٠	١٣٧,٥٠٠	٨	أرصدة مدينة أخرى
١,٤١٥,٠٣٢	٥,٦٨٨,٣٣٧	٩	مراجع قروض بنكية تستحق خلال عام
٧,٤٩٧,١٣٨	٢,٨٩٢,٣٦٨	١٠	ذمم عقود تأجير تمويلي مستحقة
٤٦٩,٥٢٧	٢٥٦,٤٧٦		ذمم عقود تأجير تمويلي
٢٥٥,٣٦٤	٨٨٨,٧٩١	٢٦	مدينون
١,٩١٢,٥٠٠	٦٣٧,٥٠٠	١١	المطلوب من أطراف ذات علاقة
٣٨,٨٩٨	٣٨,٨٩٨		تأمينات نقدية محجوزة مقابل تسهيلات ائتمانية
٣١,٠٥٠,٥١٣	١٩,١٣٠,٩٦٦		شقق للمتاجرة
			مجموع الموجودات المتداولة
٦,٦٦٩,٥٠٠	٨,١٧٦,٣٥٦	١٢	موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٩٣,٦٠٢	-		دفعات مقدمة لزيادة رأس مال شركة حلية
١٢,٩٣١,١٢١	١٨,٤٧١,٤٧٥	١٣	استثمارات في شركات حلية
١٦,٥٠٧,٦٦١	٢١,١٨٥,٨٩٦	١٤	استثمارات عقارية
١١٤,٥٨٣	-	٨	مراجع قروض بنكية تستحق لأكثر من عام
٢,٠٥٩,٠٤٢	٢,٣٣٢,٣٧٨		دراسات ومخططات ومشاريع
٥٤٧,٤٧٤	٥٣٠,٨٣٩	١٥	ممتلكات ومعدات
٧٥,٤٢٣,٠٤٦	٦٩,٨٢٧,٩١٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
٩٢٤,٩١٥	-	١٦	مخصصات أخرى متنوعة
٣,٩٠٦	-		أمانات أرباح موزعة
١٠٧,٧٩٤	٤٧,٩٤٣	١٧	أرصدة دائنة أخرى
١٨٩,٨٨٨	-	٢٦	المطلوب لأطراف ذات علاقة
٢٦,٠٠٠	١٨٤,٠٤٥		دائنون
١,٢٧٥,٠٠٠	٦٣٧,٥٠٠	٨	قرض بنكية تستحق خلال عام
٦٩٩,١٤٣	٣١١,٣٩٩	١٨	مخصصات ضريبة الدخل والرسوم الحكومية
١,٠٢٢,٥١٥	-	١٩	بنوك دائنة
٤,٢٤٩,١٦١	١,١٨٠,٨٨٧		مجموع المطلوبات المتداولة
٦١٤,٥٨٣	-	٨	قرض بنكية تستحق لأكثر من عام
٤,٨٦٣,٧٤٤	١,١٨٠,٨٨٧		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
٤٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١٦,٤٠٠,٠٠٠	١٦,٤٠٠,٠٠٠	١	علاوه إصدار
١١,٨١٣,٧٥	٩,٤٩١,٨٤٧		أرباح موردة
٢,٢٠٦,٥٤٩	٢,٣١٠,٧٠٨	٢٠	احتياطي إجباري
١٧٥,١٥٧	١٧٥,١٥٧	٢٠	احتياطي اختياري
(٣٥,٤٦٩)	٢٦٩,٣١١	١٢	التغير المترافق في القيمة العادلة
٧٠,٥٥٩,٣٠٢	٦٨,٦٤٧,٠٢٣		مجموع حقوق المساهمين
٧٥,٤٢٣,٠٤٦	٦٩,٨٢٧,٩١٠		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٦) إلى رقم (٣٥) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		الإيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٠٨٤,٩٩٧	٢,٨٢٨,٩٣٠	٢١ الإيرادات
(٣١٠,٣٧٧)	(٢,١٦٩,٤٥١)	٢٢ مصاريف المشاريع
(٦٢٨,٦٣٧)	(٦٤٦,٣٣٦)	٢٣ مصاريف إدارية
(٣٣٧,٥٥٦)	(٣٦١,٥٢٢)	٢٤ مصاريف بنكية وتمويلية
٩٦٦,١٨٩	٥١١,٥٣٥	٢٥ عوائد وإيرادات من ودائع بنكية
(٣٠,٨٩٧)	(٣٤,١١٤)	٢٦ استهلاكات
(٦٥,٠٠٠)	-	٢٧ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(٩٢٥,٠٨٥)	(١,٧٥١,٨٤٨)	٢٨ تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٢٥,٠٨٥	٩٢٤,٩١٥	٢٩ مخصصات أخرى متغيرة معادة للدخل
٢٠٦,٣٥٨	٣٠,٧٤٧	٣٠ حصة الشركة من أرباح الشركات الحليف
٩٣٣,٠٤٣	١,٢٠٥,١١٨	٣١ أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٧٩٣	(٤٨,٣٣٠)	٣٢ (خسائر) إيرادات أخرى
١,٨٢٠,٩١٣	٤٨٩,٦٤٤	٣٣ الربح للسنة قبل الضريبة والرسوم
(٤٣٠,٠٤٤)	(٣٠٣,٣٤٤)	٣٤ مصروف ضريبة دخل
(٢٧,٥١٨)	-	٣٥ رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(٢٧,٥١٨)	(٣,٣٥٩)	٣٦ الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
(١٩,٣١١)	-	٣٧ رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا
١,٣١٦,٥٢٢	١٨٢,٩٤١	٣٨ الربح للسنة
الدخل الشامل الآخر:		
٧٨,٢٧٩	٣٠٤,٧٨٠	٣٩ صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١,٣٩٤,٨٠١	٤٨٧,٧٢١	٤٠ إجمالي الدخل الشامل
٠,٠٣٣	٠,٠٠٥	٤١ حصة السهم من الربح للسنة (دينار/سهم)
		٤٢ الأساسي والمخفف (دينار/سهم)

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٦) إلى رقم (٣٥) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

شركة الدير للاستشارات والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشراكتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

النوع المتراكم في القيمة العادلة**	المجموع	رأس المال دinars	احتياطي أجنبي	احتياطي أجنبي	أرباح مدوّنة	عالة إصدار	دinars	دinars	رأس المال دinars المكتتب به والمدفوع دinars
التغيرات المنسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠									
٧٠٣,٥٥٩,٦٢	(٣٠,٢١,٧٤,٨٧)	٧٠٣,٥٥٩,٦٢	١٧٥,٥٧	٢,٢٠٤,٥٤	١٦,٤٠٠,٠٤	١٦,٤٠٠,٠٤	-	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٤
-	(٣,٢)	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣,٠٠٠,٤,٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٣,٦٤,٧٤,٠٢	٦٣,٦٤,٧٤,٠٢	٦٣,٦٤,٧٤,٠٢	١٧٥,٧٠٨	١٣٢,٦٠٢	٩,٤٩	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	٢٠٠,٠٠٠,٠٤
التغيرات المنسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩									
٦٩,١٦,٥٤,٥٠	(١,٣٢,٤٨)	٦٩,١٦,٥٤,٥٠	١٧٥,٧١	١,٣٢,٨٨	١٦,٤٠٤,٦١	١٦,٤٠٤,٦١	-	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٤
١,٣٢,٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٠,٥٥٩,٦٢	٧٠,٥٥٩,٦٢	٧٠,٥٥٩,٦٢	١٧٥,٧٠٨	١٣٢,٦٠٢	٩,٤٩	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	٢٠٠,٠٠٠,٠٤
الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩									
٦٩,١٦,٥٤,٥٠	(١,٣٢,٤٨)	٦٩,١٦,٥٤,٥٠	١٧٥,٧١	١,٣٢,٨٨	١٦,٤٠٤,٦١	١٦,٤٠٤,٦١	-	-	٢٠٠,٠٠٠,٠٤
١,٣٢,٤٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٠,٥٥٩,٦٢	٧٠,٥٥٩,٦٢	٧٠,٥٥٩,٦٢	١٧٥,٧٠٨	١٣٢,٦٠٢	٩,٤٩	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	١٦,٤٠٤,٥٤	٢٠٠,٠٠٠,٠٤

* أوصى مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦ آذار ٢٠٢٠ الهيئة العامة للشركة بتوزيع ما نسبته ٥% من رأس المال المدفوع تكروز بعثات أرباح نقدية عن العام ٢٠١٠ بقيمة ٣٠,٠٠٠,٠٢ دينار (إضافة ٣)

** يتضمن بند التوزير المتراكم في القيمة العادلة مبلغ ٢٧٨,٤٠ دينار والتي تمثل أرباح غير متحققة من تقييم موجودات مالية متوفرة للبيع وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية فإنه يبطر التصرف بهذه الأرباح أو توزيعها على المساهمين.

تعتبر الإبعادات في الصفحات المرفقة من رقم (٦) إلى رقم (٣) جزءاً من هذه البيانات المالية المرددة.

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	الإيضاح
دينار	دينار	
١,٨٢٠,٩١٣	٤٨٩,٦٤٤	
٣٠,٨٩٧	٣٤,١١٤	١٥
(٦٢٨,٦٣٣)	(١٥٠,٠١٣)	
٦٥,٠٠٠	-	
٩٢٥,٠٨٥	١,٧٥١,٨٤٨	١٢
(٩٢٥,٠٨٥)	(٩٢٤,٩١٥)	١٦
(٢٠٦,٣٥٨)	(٣٠,٧٤٧)	١٣
(٣,٥٥٤)	-	
١,٠٧٨,٢٦٥	١,١٦٩,٩٣١	
(٥٠٢,٢٦٥)	٢٢٢,٧٨٠	
٧,١٧٤,٧٢٣	٣٣١,٤٦٥	
(٤٦٩,٥٢٧)	٢١٣,٠٥١	
٤٣,٨٤٢	(٦٣٣,٤٢٧)	
١,٢٧٥,٠٠٠	١,٢٧٥,٠٠٠	
٦١,٦١٢	-	
(٢٠٦,٣٢٣)	(٥٩,٨٥١)	
(٦١٣,٠٠٩)	(١٨٩,٨٨٨)	
٢٦,٠٠٠	١٥٨,٠٤٥	
٧,٨٦٨,٣١٨	٢,٤٨٧,١٠٦	
(٣٣٧,٥٥٦)	(٣٦١,٥٢٢)	
(٦٩٢,٣٩٧)	(٦٩٤,٤٤٧)	
٦,٨٣٨,٣٦٥	١,٤٣١,١٣٧	
(٤,٢٢٣,٥٥٩)	(٢,٩٥٤,٣٧٤)	
(٩٩٣,٦٠٢)	-	
٢,٥٩٩,٧٨٩	٤٨٣,٩٩٥	
(١٤٤,٦٨٠)	(٥,١٢٨,٢٣٥)	
(٦٢٩,٩١٥)	(٢٧٣,٣٣٦)	
(٦٠,١٠١)	(١٧,٤٧٩)	
١٢,٠٠٠	-	
(٣,٤٤٠,٠٦٨)	(٧,٨٨٩,٤٢٩)	
(٤,٩٩٦,٠٩٤)	(٢,٤٠٣,٩٠٦)	
(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	
١,٠١١,٩٤٥	(١,٠٢٢,٥١٥)	
٩٦٦,١٨٩	٥١١,٥٣٥	
(٤,٠١٧,٩٦٠)	(٣,٩١٤,٨٨٦)	
(٦١٩,٦٦٣)	(١٠,٣٧٣,١٧٨)	
١٨,٩٩١,٢٨٩	١٨,٣٧١,٦٢٦	
١٨,٣٧١,٦٢٦	٧,٩٩٨,٤٤٨	٦

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:

الربح للسنة قبل الضريبة والرسوم

التعديلات:

استهلاكات

صافي إيرادات مصاريف التمويل

مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

مخصصات أخرى متنوعة

حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة

أرباح بيع ممتلكات ومعدات

التغير في أرصدة مدينة أخرى

التغير في ذمم عقود تأجير تمويلي

التغير في المدينون

التغير في المطلوب من أطراف ذات علاقة

التغير في تأمينات نقدية محجوزة مقابل تسهيلات ائتمانية

التغير في شقق للمتاجرة

التغير في أرصدة دائنة أخرى

التغير في المطلوب لأطراف ذات علاقة

التغير في الدائون

مصاريف تمويلية مدفوعة

ضريبة دخل ورسوم حكومية مدفوعة

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:

موجودات مالية متوفرة للبيع

دفعات مقدمة لزيادة رأس مال الشركات الحليفة

استثمارات في شركات حليفة

استثمارات عقارية

دراسات ومخططات ومشاريع

المدفوع على شراء ممتلكات ومعدات

النقد المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات

صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية:

أرباح موزعة

صافي حركات القروض

بنوك دائنة

عوائد و إيرادات من ودائع بنكية

صافي النقد المستخدم في من الأنشطة التمويلية

التغير في النقد وما في حكمه خلال السنة

النقد وما في حكمه في بداية السنة

النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات في الصفحات المرفقة من رقم (٦) إلى رقم (٣٥) جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١) عام

- سجلت الشركة لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (٤١٠) بتاريخ ١ أيلول ٢٠٠٨ برأس مال قدره (٤٠,٠٠٠) دينار أردني.
- قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد في ٢٠١٠ شباط ١٦ التوصية إلى الهيئة العامة غير العادية بغض النظر عن القرار المتتخذ سابقاً بدمج شركة القوس للإلكترونيات والاستثمار العقاري وشركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري، كما قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠١٠ الموافقة على غض النظر عن عملية الدمج.
- قرر مجلس الإدارة في اجتماعه الثالث المنعقد بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٠ ما يلي التوصية للهيئة العامة غير العادية بتفويض مجلس الإدارة للسير بدراسة تأسيس شركة للتأجير التمويلي وتسديد ما قيمته (٥) مليون دينار / سهم بما يعادل ١٢,٥ % من رأس المال شركة الديرة وبحث إمكانية توزيعها على مساهمي الشركة كل بنسبة مساهمته وتقويض مجلس الإدارة باتخاذ ما يراه مناسباً بهذا الخصوص، كما قررت الهيئة العامة غير العادية في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠١٠ تفويض مجلس الإدارة للسير بتأسيس شركة للتأجير التمويلي مملوكة بالكامل من قبل شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري برأس مال قدره ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.
- قامت الشركة بطرح أسهمها للتداول بتاريخ ١٢ أيار ٢٠١٠ في بورصة عمان بناءً على موافقة هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٤ أيار ٢٠١٠.
- أوصى مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦ اذار ٢٠١١ للهيئة العامة للشركة بتوزيع ما نسبته ٥% من رأس المال المدفوع كتوزيعات أرباح نقدية عن العام ٢٠١٠ بمبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

إن أهم غaiات الشركة الرئيسية هي:

- المساهمة بشركات أخرى والمشاركة مع الغير، وبناء المجمعات التجارية والسكنية والصناعية وبيعها.
- إدارة واستثمار وتملك وإيجار وتأجير مجمعات سكنية وتجارية، وأعمال الصيانة واستيراد ما يلزم لتنفيذ غaiات الشركة.
- تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة، وشراء وتملك الاسهم والسنادات والأوراق المالية.
- القيام بأي نشاطات أخرى ذات صلة بما يحقق للشركة القيام بغاياتها.
- ان مقر الشركة الرئيسي هو عمان - شارع المدينة المنورة.

٢) أساس إعداد البيانات المالية الموحدة

- أ- بيان الالتزام**
تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تمت الموافقة على البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٦ اذار ٢٠١١ .

- ب- أساس القياس**
تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس الكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة.

- ج- العملة الرئيسية وعملة العرض**
تظهر البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

د- استخدام التقديرات

- إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة بإجهادات وتقديرات وإفتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومتى الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.
- يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة باستمرار ويتم الإعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.
- فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والإجهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المبالغ في البيانات المالية الموحدة.
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للممتلكات والمعدات بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لإعماراها الإنتاجية في المستقبل.
- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقدمة ضد المجموعة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها المجموعة في المستقبل جراء تلك القضايا.
- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للأزمة المالية العالمية اعتماداً على تقديراتها لنتائج تلك الأزمة عليها، تقوم الإدارة بمراجعة هذا المخصص بشكل دوري بما يتناسب والظروف الراهنة.
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها وإجهاداتها معقولة وكافية.

السياسات المحاسبية الهامة (٣)

إن السياسات المحاسبية المذكورة أدناه مطبقة في السنوات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة بصورة متماثلة.

أسس توحيد البيانات المالية

- تتضمن البيانات المالية الموحدة المعلومات المالية للشركة الأم والشركات التابعة والخاضعة لسيطرتها ، تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف فيما بين الشركة والشركات التابعة.
- يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.
- تمتلك المجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ الشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المصرى به	رأس المال المدفوع	رأس المال	نسبة ملكية الشركة	طبيعة عمل الشركة	نسبة ملكية الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة القوس للالكترونيات والاستثمار العقاري	٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠٠٨
شركة أوتاد للمقاولات الإنسانية	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	%١٠٠	مقاولات	٪١٠٠	عمان	٢٠٠٩
شركة جيلان للتطوير العقاري (أ)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠
شركة الزينق للاستثمار والتطوير العقاري (ب)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠
شركة السامق للاستثمار والتطوير العقاري (ب)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠
شركة الساقي للاستثمار والتطوير العقاري (ب)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠
شركة النسائم للاستثمار والتطوير العقاري (ب)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠
شركة التمام للاستثمار والتطوير العقاري (ب)	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	%١٠٠	عقارية	٪١٠٠	عمان	٢٠١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

(أ) الاستحواذ على شركة تابعة

قامت المجموعة في تموز ٢٠١٠ بشراء كامل الحصص المكونة لرأسمال شركة جيلان للتطوير العقاري - شركة ذات مسؤولية محدودة ومقدارها ١٠,٠٠٠ حصة من شركة الجود للاستثمارات التجارية.

فيما يلي ملخص للبدل المحول من شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري مقابل تملك أصول وتحمل التزامات شركة جيلان للتطوير العقاري كما في تاريخ الاستحواذ:

البدل المحول:

٢,٣٥٩,٧٧٥	نقد
<u>٢,٣٥٩,٧٧٥</u>	اجمالي البدل المحول

صافي الأصول المتملكة

٥,٠٠٠	نقد
٢,٣٥٤,٧٧٥	أراضي *
<u>٢,٣٥٩,٧٧٥</u>	صافي الأصول

* بلغت القيمة العادلة للأرض كما في تاريخ الاستحواذ ٢,٣٥٤,٧٧٥ دينار كما بلغت القيمة العادلة لها ٣٠٣,٣٥٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لتقدير خبير عقاري.

(ب) قامت المجموعة بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠١٠ بتأسيس خمس شركات تابعة مملوكة بنسبة ١٠٠%.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد اعتباراً من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة على الشركات التابعة.
- لغرض توحيد البيانات المالية يتم إلغاء الأرباح والخسائر للشركات الحليفية المحاسب عنها بطريقة الملكية والناتجة عن التعامل مع الشركة المستثمرة مقابل حساب الاستثمار في الشركات الحليفية.

الأدوات المالية

- تشمل الأدوات المالية النقد وما في حكمه، المدينون والأرصدة المدينة الأخرى، القروض، البنوك الدائنة، الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى.

- يتم تسجيل الأدوات المالية عند إقتتنائها أو نشوئها بقيمتها مضافةً إليها كافة تكاليف المعاملات المرتبطة بها، ويتم قياسها لاحقاً كما يلي:

- النقد وما في حكمه يشمل الأرصدة النقدية لأغراض بيان التدفقات النقدية الموحدة.

- تظهر الأدوات المالية الأخرى كالمدينون والأرصدة المدينة الأخرى، البنوك الدائنة، القروض، الدائنون والأرصدة الدائنة الأخرى بالكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة بعد تنزيل أي خسارة تدني في قيمتها.

- إن الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي موجودات مالية غير مشتقة. الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليس للتجارة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

- يتم تسجيل الإرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الشامل الموحد. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين الموحد.

- تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة ويسجل التغير في القيمة العادلة في بيان التغير في حقوق المساهمين الموحد وتظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد.

بـ- الممتلكات والمعدات

الاعتراف والقياس

- تظهر بنود الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المترافق وحسائر التدني المترافق باستثناء الأراضي فتظهر بالتكلفة.

- تتضمن الكلفة المصارييف المرتبطة مباشرة باقتناء الممتلكات والمعدات.

- ترسم تكاليف الاقراض المرتبطة باقتناء أو إنشاء الأصل المؤهل عند تكبدها.

- عندما يختلف العمر الإنتاجي لبنود الممتلكات والمعدات فيتم المحاسبة عنها كبنود منفصلة.

- يتم تحديد المكاسب والخسائر الناتجة عن إستبعاد بنود من الممتلكات والمعدات بمقارنة المقوضات من الإستبعاد مع القيمة المدرجة لذلك البنود وتسجل تلك المكاسب والخسائر بالصافي ضمن بند "إيرادات أخرى" في بيان الدخل الشامل الموحد.

التكاليف اللاحقة

- تسجل كلفة الجزء المستبدل لبند من بنود الممتلكات والمعدات ضمن القيمة المدرجة لذلك البند إذا كان من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة تكمن في ذلك الجزء إضافة إلى إمكانية قياس كلفة ذلك الجزء بشكل موثوق، ويتم سطبة القيمة المدرجة للجزء القديم المستبدل.

- تسجل التكاليف والمصارييف اليومية التي تتحملها الشركة على صيانة وتشغيل الممتلكات والمعدات في بيان الدخل الشامل الموحد عند تكبدها.

الاستهلاك

- يتم الاعتراف بمصروف الاستهلاك في بيان الدخل الشامل الموحد بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل بند من بنود الممتلكات والمعدات باستثناء الأرضي فلا تستهلك.

- إن نسب الاستهلاك للممتلكات والمعدات خلال السنة الحالية هي نفسها للسنة السابقة وتقاسيلها كما يلي:

نسب الاستهلاك	ممتلكات ومعدات	عقارات
% ٢		
% ١٥	أثاث ومفروشات	
% ١٥	السيارات	
% ١٥	أجهزة مكتبية وحاسوب وبرامج	
% ١٥	تحسينات مأجور وديكورات	

ج- التدني

الموجودات المالية

في نهاية السنة المالية تقوم المجموعة بمراجعة القيمة المرحلة للموجودات المالية عدا عن تلك الموجودات المالية من خلال بيان الأرباح والخسائر فيما إذا كان هنالك أدلة موضوعية على تدني قيمة الموجودات المالية، ويكون الموجود المالي متدني في حالة وجود دليل موضوعي يشير إلى حدث أدى إلى خسارة بعد الاعتراف الأولي بالموجود المالي، ويتم الاعتراف بالتدني عندما تصبح القيمة الدفترية تزيد عن المبلغ المتوقع استرداده من الموجود المالي وذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية. ويتم تحديد المبلغ كما يلي:

الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطأة

تمثل خسارة التدني انخفاض القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقع تحصيلها مخصوصة بسعر الفائدة الأصلي عند الاعتراف في البداية بالموجودات المالية (القيمة القابلة للاسترداد) عن قيمة الموجودات المالية في الدفاتر، ويمثل هذا الفرق خسارة التدني ويتم الاعتراف به في بيان الدخل الشامل الموحد وفي حالة انخفاض قيمة التدني يسجل هذا الانخفاض في بيان الدخل الشامل الموحد.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

إن الموجودات المالية المتوفرة للبيع هي الموجودات المالية - غير المشتقات المالية - التي حددت على أنها متوفرة للبيع دون وجود فترة زمنية محددة للاحتفاظ بها أو التي لم يتم تصنيفها في أي من الفئات الأخرى للموجودات المالية.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقديرها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن الدخل الشامل الآخر. وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في بيان الدخل الشامل الآخر والتي تخصل هذه الموجودات.

يتم تسجيل التدني في قيمة الأدوات المالية المتوفرة للبيع بتحويل الخسائر بعد الإطفاءات المتراكمة التي سبق إثباتها في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الدخل الشامل الموحد. إن الخسائر المتراكمة للقيمة العادلة التي تم تحويلها من بيان الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح والخسائر هي الفرق بين كلفة الشراء بعد الإطفاءات والقيمة العادلة الحالية، واي خسائر تدني تم الاعتراف بها سابقاً في الأرباح والخسائر.

إن التغير في مخصص التدني الناتج عن إعتماد الفائدة الفعالة يسجل كفوائد.

إذا حصل زيادة في القيمة العادلة لأدوات الدين في فترات لاحقة وهذه الزيادة ناتجة عن تغير حدث بعد تسجيل التدني في بيان الدخل الشامل الموحد فإن قيمة التدني تُرد لبيان الدخل الشامل الموحد حتى قيمة التدني المسجل سابقاً. أما في حالة أموات الملكية بما في هذا التدني يُرد لبيان الدخل الشامل الآخر.

الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات المجموعة في نهاية كل سنة مالية لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشر حول التدني، وفي حال وجود مؤشر حول التدني يتم تقدير المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات.

في حال زادت القيمة المدرجة للموجودات عن المبلغ الممكن استرداده من تلك الموجودات، يتم تسجيل خسارة التدني في تلك الموجودات.

المبلغ الممكن استرداده هو القيمة العادلة للأصل مطروحاً منها تكاليف البيع أو قيمة استخدامه أيهما أكبر.

يتم تسجيل كافة خسائر التدني في بيان الدخل الشامل الموحد.

د- استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية والتي تملك الشركة فيها نسبة تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت، ويسجل الاستثمار في الشركة الحليفة عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة بطريقة حقوق الملكية.

هـ الاستثمارات العقارية

يتم إظهار الاستثمارات العقارية بالكلفة، ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة. إن الاستثمارات العقارية عبارة عن أراضي لا تستهلك.

وـ الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيراد المتأتي من الأراضي والشقق المباعة بسعر البيع بموجب عقود مطروحاً منها الخصومات ويتم الإعتراف بالإيرادات عندما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر الهامة و منافع ملكية الأرضي والشقق للمشتري وأن لا تحفظ الشركة العلاقة إدارية مستمرة إلى الحد المرتبط عادة بوجود الملكية ولا بالرقبة الفعلية على الأراضي والشقق المباعة، وإمكانية قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوقة، وإحتمالية أن تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المشروع و يمكن قياس الكلفة التي تكبدت أو سيتم تكبدتها في العملية بصورة موثوقة.

زـ المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم ترجمة المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم ترجمة الموجودات النقدية والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بتاريخ البيانات المالية الموحدة بأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تمثل مكاسب (خسائر) العملة الأجنبية من البنود النقدية الفرق بين القيمة المتوقعة تحصيلها / استردادها بالدينار الأردني في بداية السنة والمعدلة باستخدام معدل الفائدة الفعال والدفعات خلال السنة والقيمة المتوقعة تحصيلها/استردادها بالعملة الأجنبية مترجمة إلى الدينار بأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الفروقات الناشئة عن إعادة ترجمة العملات الأجنبية إلى الدينار الأردني في بيان الدخل الشامل الموحد.

حـ القيمة العادلة

تمثل القيمة العادلة المبلغ الذي يتم به تبادل أصل أو تسديد التزام بين أطراف مطلعة وراغبة في التعامل وبنفس شروط التعامل مع الغير.

طـ التناقص

يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

ي- المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة إلتزامات (قانونية أو تعاقدية) بتاريخ بيان المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الإلتزامات محتمل أن ينشأ عنه تدفق خارج لمنافع إقتصادية ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

ك- مصاريف التمويل

تتضمن مصاريف التمويل مصروف الفائدة على الإقراض. يتم الاعتراف بكل تكاليف الإقراض في بيان الدخل الشامل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة وتظهر أرباح وخسائر العملة الأجنبية بالصافي في بيان الدخل الشامل الموحد.

ل- تحقق الربح

يتم اثبات ايرادات عقود الابناء وفقاً لطريقة نسبة الانجاز ويتم اثبات الايرادات والمصاريف الأخرى طبقاً لأساس الاستحقاق.

م- شقق للمناجرة

تظهر الشقق للمناجرة بالكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

ن- ضريبة الدخل

يشمل مصروف ضريبة الدخل الضرائب الحالية والضرائب المؤجلة ويتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل في بيان الدخل الشامل الموحد كما يعترف بالضريبة المتعلقة بنود تم الاعتراف بها مباشرة ضمن بنود الدخل الشامل الموحد الآخر ضمن بيان الدخل الشامل الموحد.

تمثل الضريبة الحالية الضريبة المستحقة على الربح الضريبي للسنة باستخدام معدل الضريبة السائد بتاريخ البيانات المالية الموحدة إضافة إلى أي تعديلات في الضريبة المستحقة المتعلقة بالسنوات السابقة.

يتم الاعتراف بالضرائب المؤجلة وفقاً لطريقة بيان المركز المالي الموحد وذلك نتيجة الفروقات المؤقتة بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والمبالغ المحده لأغراض احتساب الضرائب.

تتحسب الضرائب المؤجلة على أساس معدلات الضريبة المتوقعة تطبيقها على الفروقات المؤقتة عندما يتم عكسها بناءً على القوانين السائدة في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

يتم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كان هناك حق قانوني يلزم التناقض بين الموجودات والمطلوبات الضريبية الحالية وتعلق بالضريبة على الدخل والتي تستوفى من قبل نفس السلطات الضريبية على نفس الشركة الخاضعة للضريبة أو شركات مختلفة خاضعة للضريبة ولها أن تقوم بتسوية مطلوبات موجودات الضريبة الحالية بالصافي أو أن موجودات ومطلوبات الضريبة سوف تتحقق في نفس الوقت.

يتم الاعتراف بال الموجودات الضريبية المؤجلة عندما يكون من المحتمل تحقق أرباح ضريبية في المستقبل ويمكن من خلالها الاستفادة من الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة الموجودات الضريبية المؤجلة في نهاية كل سنة مالية ويتم تخفيضها عندما يكون من غير المحتمل تتحقق المنافع الضريبية المرتبطة بها.

لا تخضع الدخول الناتجة عن تجارة الأراضي لضريبة الدخل حسب نص قانون ضريبة الدخل الأردني رقم (٧٥) لسنة ٨٥ وتعديلاته مادة (٧) فقرة (١٥ / أ).

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تخضع الدخول من المشاريع الإسكانية لضريبة دخل بنسبة ١٢% من أسعار البيع حسب الاتفاقية الموقعة مع دائرة ضريبة الدخل وجمعية المستثمرين في قطاع الإسكان.

الدخول الأخرى من الإيجارات والخدمات والأعمال التجارية الأخرى التي قد تمارسها الشركة تخضع لضريبة دخل بنسبة ١٤% حسب نص المادة ١٦ من قانون ضريبة الدخل الأردني رقم (٥٧) لسنة ٨٥ وتعديلاته.

س- المعايير والتفسيرات المعدلة غير سارية المفعول بعد

رقم المعيار أو التفسير	اسم المعيار أو التفسير	يطبق على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد	عرض البيانات المالية
المعيار المحاسبي الدولي رقم (١)	الافتراضات عن الأطراف ذات العلاقة	الأول من كانون الثاني ٢٠١١	المعايير المحاسبي الدولي رقم (١)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	الأول من كانون الثاني ٢٠١١	البيانات المالية المرحلية
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧)	الأدوات المالية: العرض	الأول من تموز ٢٠١٠	الادوات المالية رقم (٣٢)
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤)	النماذج للأعمال	الأول من شباط ٢٠١٠	النماذج للأعمال رقم (٣)
المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (١)	تطبيق المعايير الدولية للنماذج المالية لأول مرة	الأول من تموز ٢٠١٠	النماذج للأعمال رقم (٧)
المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (٤)	الادوات المالية: الافتراضات	الأول من كانون الثاني ٢٠١١	الادوات المالية رقم (٩)
المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (١٣)	برامج ولاء العملاء	الأول من كانون الثاني ٢٠١١	تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد النماذج المالية رقم (١٤)
المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (١٤)	حدود الأصل ذو المنافع المحددة والمتطلبات الدنيا للتمويل وتفاعلها	الأول من كانون الثاني ٢٠١١	تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد النماذج المالية رقم (١٩)
المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (١٩)	اطفاء المطلوبات المالية بأدوات الملكية	الأول من تموز ٢٠١٠	النماذج المالية رقم (٣٩)

سوف تقوم المجموعة بتطبيق هذه المعايير والتفسيرات المعدلة اعتباراً من تاريخ سريانها ولا يتوقع أن يكون لهذه المعايير والتفسيرات المعدلة تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة باستثناء المعيار الدولي للنماذج المالية رقم (٩) "الادوات المالية" والذي يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهيرية عما كان يتطلبه المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) "الادوات المالية: الاعتراف والقياس" حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فتئين أساسيتين لقياس الموجودات المالية وهما فئة الكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة ويلغى هذا المعيار الفتات التي يتضمنها المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) التالية: الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينة. ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي:

١- يمكن أن تقيس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:

- الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقدية تعاقدية.

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

- إن التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على أصل تلك الموجودات.

٢- تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.

فيما يتعلق بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بها فإن هذا المعيار يسمح عند الاعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن الربح أو الخسارة إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح إسترداد جزئي لتكلفة الاستثمار.

في حال لم تتبني المجموعة خيار الإعتراف بتغيرات القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر فعندئذ يجب قياس هذه الاستثمار بالقيمة العادلة والاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة ضمن الربح أو الخسارة.

كما يتطلب هذا المعيار عدم فصل المشتقات المضمنة في عقود مرتبطة ببعضها البعض وإعتبارها كأصل مالي ضمن نطاق هذا المعيار، وكذلك يتم تقييم الأدوات المالية المركبة (المجهنة) بصورة تجميعية عند تحديد فيما إذا كانت تقاس بالكلفة المطفأة أم القيمة العادلة.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المحتمل للتطبيق المبكر لها هذا المعيار والذي يتوقع أن يكون لذلك التطبيق تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة.

٤) إدارة المخاطر المالية

تتعرض المجموعة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية.

- مخاطر الإنتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- إدارة رأس المال العامل

يبين هذا الإيضاح معلومات حول تعرّض المجموعة لكل من المخاطر أعلاه، أهداف المجموعة، السياسات وطرق القياس، إدارة المخاطر وإدارة المجموعة لرأس المال كما أن الإفصاحات الكمية المتعلقة بمدى تعرّض المجموعة لهذه المخاطر تظهر ضمن هذه البيانات المالية الموحدة.

تقع المسؤولية الكاملة عن إعداد ومراقبة إدارة المخاطر على عاتق إدارة المجموعة.

إن سياسات إدارة المجموعة للأخطار معدة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ولوضع ضوابط وحدود ملائمة لمدى التعرض لتلك المخاطر ومن ثم مراقبتها لضمان عدم تجاوز الحدود الموضوعية.

يتم مراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر بصورة دورية لتعكس التغيرات الحاصلة في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. تهدف إدارة المجموعة من خلال التدريب والمعايير والإجراءات التي تضعها الإدارة إلى تطوير بيئة رقابية بناة ومنظمة بحيث يفهم كل موظف دوره والواجبات الموكلة إليه.

ـ مخاطر الإنتمان

تمثل مخاطر الإنتمان مخاطر تعرّض المجموعة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المعامل مع المجموعة بآدلة مالية بالتزاماته التعاقدية وتتّجح هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية والذمم الأخرى.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

يتأثر مدى تعرض المجموعة لمخاطر الإئتمان بشكل رئيسي بخصوصية كل عميل. إن للطبيعة الديموغرافية لعملاء المجموعة بما في ذلك المخاطر الإفتراضية للنشاط والبلد التي يعمل فيها العميل تأثيراً أقل على مخاطر الإئتمان. كما يتم وفقاً للسياسة الإنتمانية المعدة من قبل الإدارة تقدير كل عميل جديد على حدا الوقوف على الملاعة الإنتمانية للعميل قبل تحديد طريقة الدفع وشروط ومواعيد التسليم.

مخاطر السيولة

- إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها.

إن إدارة المجموعة للسيولة تكمن في التأكيد قدر الإمكان من أن المجموعة تحفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة المجموعة.

تحرص المجموعة على أن يتتوفر لديها قدر كافي من النقدية لتغطية المصاري夫 التشغيلية المتوقعة بما في ذلك تغطية الالتزامات المالية ولكن دون أن يتضمن ذلك أي تأثير محتمل لظروف قاسية من الصعب التنبؤ بها كالكوارث الطبيعية، بالإضافة إلى ذلك فإن المجموعة تحفظ بمصدر إئتمان من البنوك التي تتعامل معها لمواجهة أي إحتياجات نقدية مفاجئة.

مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي المخاطر التي تنشأ من التغيرات في أسعار السوق كأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار أدوات الملكية والتي تؤثر في أرباح المجموعة أو في قيمة الموجودات المالية لدى المجموعة.

إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو السيطرة على مدى تعرض المجموعة لمخاطر السوق في حدود مقبولة إضافة إلى تعطيم العائد.

مخاطر العملات

تتعرض المجموعة لمخاطر العملات من خلال المعاملات التي تتم بعملات غير الدينار الأردني.

إن الفائدة على الإقراض هي بالدينار الأردني والتي تتفق مع التدفقات النقدية المتأنية من أنشطة وعمليات المجموعة وتحرص المجموعة على أن تكون موجوداتها ومطلوباتها الأخرى بالدينار الأردني.

مخاطر نسبة الفائدة

تقوم المجموعة بمراقبة وتقليل تعرضها لمخاطر التغير في معدلات الفائدة من خلال الإقراض بمعدل فائدة ثابت.

إدارة رأس المال

- إن سياسة المجموعة فيما يتعلق بإدارة رأس المال هي المحافظة على قاعدة رأس المال قوية للمحافظة على المساهمين، والدائنين وثقة السوق وكذلك استمرار نشاط المجموعة في المستقبل.

تقوم الإدارة بمراقبة العائد على رأس المال والذي يحدد بقسمة صافي الربح التشغيلي على حقوق المساهمين.

تسعي المجموعة إلى المحافظة على التوازن بين أعلى عائد ممكن تحقيقه في حال الإقراض لأعلى حد ممكن والأفضلية والأمان المتأنى من مركز قوي لرأس المال.

لم يكن لدى المجموعة أي تغيير في إدارة رأس المال خلال السنة كما لا تخضع المجموعة لأي متطلبات خارجية لرأس المال.

٥) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في المجموعة تفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو تشتراك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئه اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيئات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي .

أ - القطاع التشغيلي

وتشتمل المجموعة على قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:-

- العقارات.
- المقاولات.
- الاستثمارات.

ب - القطاع الجغرافي

تمارس المجموعة نشاطها داخل المملكة الأردنية الهاشمية.

المجموع	الاستثمارات	المقاولات	العقارات
دينار	دينار	دينار	دينار
٣٧٨,١٨٥	٣٧٨,١٨٥	-	-
١,٧٣٠,٥٩٧	٤٣٧,٥٠٠	٤٢٥,٣٨٣	٨٦٧,٧١٤
٢,١٠٨,٧٨٢	٨١٥,٦٨٥	٤٢٥,٣٨٣	٨٦٧,٧١٤
٥١١,٥٣٥	-	-	٥١١,٥٣٥
(٣٦١,٥٢٢)	-	(١٤٣)	(٣٦١,٣٧٩)
(٦٤٦,٣٣٦)	-	(٩٦,٤٧٥)	(٥٤٩,٨٦١)
(٣٤,١١٤)	-	(٢,٢٣٩)	(٣١,٨٧٥)
٣٠,٧٤٧	-	-	٣٠,٧٤٧
١,٦٠٩,٠٩٢	٨١٥,٦٨٥	٣٢٦,٥٢٦	٤٦٦,٨٨١
٥٠,٧٦٣,٧٨٧	٨,١٧٦,٣٥٦	٢٢٥,١١٠	٤٢,٣٦٢,٣٢١
١٨,٤٧١,٤٧٥	-	-	١٨,٤٧١,٤٧٥
٨٢١,٥٤٥	-	٢٤٥,٦٩٦	٥٧٥,٨٤٩
١٧,٤٧٩	-	١٠,٧٧٧	٦,٧٠٢

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

صافي إيرادات القطاع الخارجية
صافي إيرادات بين القطاعات

إجمالي إيرادات القطاع

عوائد إيرادات من ودائع بنكية
مصاريف بنكية وتمويلية

مصاريف إدارية

إستهلاكات

حصة الشركة من أرباح شركات حلية

أرباح القطاع قبل الضريبة

إجمالي موجودات القطاع

استثمارات في شركات حلية

إجمالي مطلوبات القطاع

المصاريف الرأسمالية

المجموع	الاستثمارات	المقاولات	العقارات
دينار	دينار	دينار	دينار

كما في وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٩٣٣,٠٤٣	٩٣٣,٠٤٣	-	-
١,٤٨٤,٧٧٧	-	٦٠,٨٥٨	١,٤٢٣,٨٦٩
٢,٤١٧,٧٧٠	٩٣٣,٠٤٣	٦٠,٨٥٨	١,٤٢٣,٨٦٩
٩٦٦,١٨٩	-	-	٩٦٦,١٨٩
(٣٣٧,٥٥٦)	-	-	(٣٣٧,٥٥٦)
(٦٢٨,٦٣٧)	(١,٦٠٦)	(٣١,٨٤٧)	(٥٩٥,١٨٤)
(٣٠,٨٩٧)	-	(٧٥٠)	(٣٠,١٤٧)
٢٠٦,٣٥٨	-	-	٢٠٦,٣٥٨
٢,٥٩٣,٢٢٧	٩٣١,٤٣٧	٢٨,٢٦١	١,٦٣٣,٥٢٩
٥٥,٦٨٢,٨٩٥	٦,٦٦٩,٠٥٠	٤٦,٥١٦	٤٨,٩٦٧,٣٢٩
١٧,٩٣١,١٢١	-	-	١٧,٩٣١,١٢١
٤,٠٥٢,٩٠١	٩٢٤,٩١٥	٩,٤٥١	٣,١١٨,٥٣٥
٦٠,١٠١	-	١٢,٠٠٠	٤٨,١٠١

صافي ايرادات القطاع الخارجيه
صافي ايرادات بين القطاعات

اجمالي ايراد القطاع

عوائد ايرادات من وداع بنكية
مصاريف بنكية وتمويلية
مصاريف إدارية
إسهامات
حصة الشركة من أرباح شركات حلية

أرباح القطاع قبل الضريبة

اجمالي موجودات القطاع
استثمارات في شركات حلية
اجمالي مطلوبات القطاع
المصاريف الرأسمالية

تسوية الايرادات والأرباح قبل الضريبة والموجودات والمطلوبات

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢,٥٩٣,٢٢٧	١,٦٠٩,٠٩٢
(٧١٠,١٠٧)	(١,٠٧١,١١٨)
(٦٢,٢٠٧)	(٤٨,٣٣٠)
١,٨٢٠,٩١٣	٤٨٩,٦٤٤
٧٥,٤٢٣,٠٤٦	٦٩,٨٢٧,٩١٠
٤,٠٥٢,٩٠١	٨٢١,٥٤٥
٨١٠,٨٤٣	٣٥٩,٣٤٢
٤,٨٦٣,٧٤٤	١,١٨٠,٨٨٧

أرباح القطاع قبل الضريبة
استبعاد ايرادات داخل القطاع
مصاريف اخرى

الربح قبل الضريبة الموحد

الموجودات
اجمالي موجودات القطاع
استثمارات في شركات حلية
موجودات اخرى

مجموع الموجودات الموحد

المطلوبات
اجمالي مطلوبات القطاع
مطلوبات اخرى

مجموع المطلوبات الموحد

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٤,٨٦٣,٧٤٤	١,١٨٠,٨٨٧
(١٨,٣٧١,٦٢٦)	(٧,٩٩٨,٤٤٨)
-	-
٧٠,٥٥٩,٣٠٢	٦٨,٦٤٧,٠٢٣
٧٠,٥٥٩,٣٠٢	٦٨,٦٤٧,٠٢٣
-	-

نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

مجموع المديونية
(بنزل) النقد وما في حكمه

صافي المديونية

مجموع حقوق المساهمين
رأس المال المعدل

نسبة المديونية إلى رأس المال المعدل

٦) النقد وما في حكمه

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٨١٥	٤,٦١٠
١,٦٦٢,٩٧٤	٨١١,٧٦٢
٢٢,٢٢٤	٢٢,٤٩٨
١٦,٤٠٤,٣٣٥	٧,١٥٩,٥٧٦
٢٨١,٢٧٨	٢
١٨,٣٧١,٦٢٦	٧,٩٩٨,٤٤٨

نقد في الصندوق

نقد لدى البنوك - حسابات جارية

نقد لدى البنوك - حسابات توفير*

نقد لدى البنوك - ودائع لاجل *

نقد لدى البنوك - جاري لأشعار

* تتراوح معدلات العوائد السنوية على حسابات التوفير والودائع لأجل ما بين ٢,٢٥% إلى ٦,٢٥% وهذا
وتستحوذ هذه الحسابات والودائع خلال مدة تتراوح من شهر إلى ثلاثة أشهر من تاريخ إنشاؤها.

٧) أرصدة مدينة أخرى

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
-	٤١٢,٣٢٨
٢٢١,٧٥٠	٣٦,٠٥٤
٥,٤٨٠	٣,٧٣٤
٤٢٧,١٠٠	٤٠,٢٧٩
٨٨,٩٠٢	٢١,٩٥٨
٩٠١	٤٠٩
٧١,٢٩٥	٧٧,٨٨٦
٨١٥,٤٢٨	٥٩٢,٦٤٨

محتجزات مشاريع

دفعات مقدمة - متعهدين

مصاريف مدفوعة مقدماً

إيرادات مستحقة

تأمينات مستردة

ذمم موظفين

أمانات ضريبية دخل

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٨) قروض بنكية

٣١ كانون الأول		تستحق خلال عام كما في		البيان	نسبة المراقبة %
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٥٠٠,٠٠٠	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	٥,٥	قرض البنك الأردني الكويتي
١١٤,٥٨٣	-	٢٧٥,٠٠٠	١٣٧,٥٠٠	٥,٥	مراقبة قرض البنك الأردني الكويتي
٦١٤,٥٨٣	-	١,٢٧٥,٠٠٠	٦٣٧,٥٠٠		

تم التوقيع مع البنك الأردني الكويتي في ٤ حزيران ٢٠٠٦ على قرض قيمته (٥) ملايين دينار أردني، بحيث يستوفي البنك نسبة مراقبة (٥%) تضاف إلى أصل التمويل حيث يصبح المبلغ (٦,٣٧٥,٠٠٠) دينار أردني على أن يسدد على عشرة أقساط متساوية ومتتالية ويستحق القسط الأول منها في ٣٠ تشرين الثاني ٢٠٠٦ والقسط الأخير بتاريخ ٣٠ أيار ٢٠١١ ، بضمانة وديعة مربوطة لغاية ٣٠ أيار ٢٠١١ بمعدل عائد سنوي قدره ٣,٧٥% وذلك لتمويل شراء قطعة ارض.

٩) ذمم عقود تأجير تمويلي مستحقة

وتمثل أرصدة عقود التأجير التمويلي (بالاضافة الى اقساط الاجرة) المستحقة وغير المدفوعة كما في ٣١ كانون الأول ، إن تفاصيل هذه الارصدة هي كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٢٧,٦٢٢	٥٦٩,٠٥٦
٢٩٦,٨٠٧	٧٤٢,٠١٨
-	٤٩٨,٤٩٠
-	١,٦٥٢,٢٦٥
٨٩٠,٦٠٣	٢,٢٢٦,٥٠٨
١,٤١٥,٠٣٢	٥,٦٨٨,٣٣٧

شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري
شركة الإطلالة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة روابي الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة لولوة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٠) ذمم عقود تأجير تمويلي

وتمثل أرصدة عقود التأجير التمويلي والموقعة مع الشركات الحليفة في شهر أيلول ٢٠٠٨، حيث قامت الشركة بتأجير أراضي لشركاتها الحليفة لإقامة مشاريع عليها. وإن تفاصيل أرصدة هذه العقود كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٧٣٦,٨٧٨	٢٨٩,٣٥٠
٩٦٠,٨٤٨	٣٧٧,٢٩٦
٦٧٥,٩٢٠	٢٥٣,٤٧٠
٢,٢٤٠,٣٦٠	٨٤٠,١٣٥
٢,٨٨٣,١٣٢	١,١٣٢,١١٧
٧,٤٩٧,١٣٨	٢,٨٩٢,٣٦٨

شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري
شركة الإطلالة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة روابي الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
شركة لولوة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

١١) تأمينات نقدية محجوزة مقابل تسهيلات ائتمانية

وتمثل تأمينات نقدية لدى البنك الأردني الكويتي بقيمة ٦٣٧,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، (١,٩١٢,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩). وهذا الحساب مربوط بعوائد سنوية بمعدل .٣٪,٧٥

١٢) موجودات مالية متوفرة للبيع

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>	
<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠١٠</u>
دinar	دinar
٤,٨٥٣,٩٤٥	٦,٥١٥,٧٦٧
١,٨١٥,١٠٥	١,٦٦٠,٥٨٩
٦,٦٦٩,٠٥٠	٨,١٧٦,٣٥٦

موجودات مالية مدرجة في أسواق الأوراق المالية ويتوفر لها أسعار سوقية:
أسمهم شركات داخل الأردن *
أسمهم شركات خارج الأردن

* يتضمن هذا البند أسمهم محجوزة لقاء عضوية الشركة في مجلس إدارة شركتين مستثمر بها وتبلغ قيمتها العادلة ٨٢,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

إن الحركة على الموجودات المالية المتوفرة للبيع خلال السنة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣,٢٩٢,٢٩٧	٦,٦٦٩,٠٥٠	الرصيد في بداية السنة
٢٠,٨٥٠,١١٢	٢٠,٤٥٦,٦٩٧	الإضافات خلال السنة
(١٦,٥١٢,٨٠٥)	(١٧,٤٦٦,٨٥٤)	الاستبعاد خلال السنة
<u>٧,٦٢٩,٦٠٤</u>	<u>٩,٦٥٨,٨٩٣</u>	
(٩٢٥,٠٨٥)	(١,٧٥١,٨٤٨)	تدني القيمة العادلة
(٣٥,٤٦٩)	٢٦٩,٣١١	التغير المتراكم في القيمة العادلة *
<u>٦,٦٦٩,٠٥٠</u>	<u>٨,١٧٦,٣٥٦</u>	الرصيد في نهاية السنة

* إن الحركة الحاصلة على التغير المتراكم في القيمة العادلة خلال السنة هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
(١١٣,٧٤٨)	(٣٥,٤٦٩)	الرصيد في بداية السنة
(١,٦٨٦,١٣٥)	(٥٣٤,٧١٨)	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
٩٢٥,٠٨٥	-	المحول لبيان الدخل كخسائر تدني في القيمة العادلة
٨٣٩,٣٢٩	٨٣٩,٤٩٨	المحول لبيان الدخل نتيجة عمليات البيع
<u>٧٨,٢٧٩</u>	<u>٣٠٤,٧٨٠</u>	صافي التغير خلال السنة
<u>(٣٥,٤٦٩)</u>	<u>٢٦٩,٣١١</u>	الرصيد في نهاية السنة

(١٣) استثمارات في شركات حليفه

قامت الشركة بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٠ باستكمال إجراءات دفع الجزء الخاص بها من رأس مال شركة الإطلالة للاستثمار والتطوير العقاري بقيمة ٩٦٠,٧٨٤ دينار أردني. كما قامت الشركة بتاريخ ١٢ أيار ٢٠١٠ أيضاً بدفع الجزء الخاص بها من تسديد جزء من رأس مال شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري بقيمة ٤٤١,٤٤٢ دينار.

إن جميع هذه الشركات مقرها التأسيسي والتشغيل في الأردن ويتم المحاسبة عن هذه الشركات في البيانات المالية الموحدة بطريقة حقوق الملكية.

لقيت حسنة الشوكرانة من تذكرة عجل سفرات الـ ٢٠٠٩، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٠، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١١، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٢، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٣، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٤، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٥، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٦، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٧، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٨، وستينر (مقارن) بمقدمة تذكرة سفرات الـ ٢٠١٩.

فيما يلى ملخص للبيانات المالية للشركات الخمسة (غير معدل حسب نسبية تملك مجموعة شركات الستة للاستثمار والتطوير العقاري وشركتها التابعة كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة):

* تم تأسيس الشركات الحديثة أعلاه خلال شهر أكتوبر ٢٠٠٨ حيث تمتلك شركة الديرة للمستشار والتطوير العقاري ما نسبته ٩٤٪ وتمتلك شركة بيت التمويل الكويتي ما نسبته ٥٪ وقد تم اختيار المستشار في هذه الشركات على أنه المستشار في شركات حلية وذلك لم يحدد تأسيس هاملي شيكحة البيرة للمستشار والتخطيط المقاري على تلك النحو كاتب

٤) استثمارات عقارية

- يمثل هذا البند كلفة قطع أراضي داخل المملكة مشترأة من قبل المجموعة لغايات الاستثمار والتطوير العقاري.
- بلغت القيمة العادلة للاستثمارات العقارية أعلاه ٤٣٧,٥١٠,٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لتقرير الخبير العقاري (مقابل ٢٤,٣٤٨,٢٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).
- إن الحركة الحاصلة على بند استثمارات عقارية خلال السنة كانت كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٥,٩١٢,٩٨١	١٦,٠٥٧,٦٦١	الرصيد في بداية السنة
-	٥,٠٧٠,٧٣٤	اضافات
١٤٤,٦٨٠	٥٧,٥٠١	رسوم تثبيت وكالات ونقل ملكية
<u>١٦,٠٥٧,٦٦١</u>	<u>٢١,١٨٥,٨٩٦</u>	الرصيد في نهاية السنة

الإضاحات حول البيانات المالية الموحدة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية
شركة الدبيرة للاستثمار والتطوير المختار
شركة مساهمة عامة محدودة وشركتها التابعة

٥١) ممتلكات ومعدات

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٦) مخصصات أخرى متغيرة

يمثل هذا البند المبالغ التي قامت المجموعة باستراحتها لقاء أي التزامات قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تبعات الأزمة المالية العالمية وتتأثر قطاع العقارات وسوق الأوراق المالية وأي أمور أخرى. وقد تم إعادة مبلغ ٩٢٥,٨٥ دينار من هذه المخصصات في العام ٢٠١٠ (مقابل ٩٤٥,٩١ دينار في العام ٢٠٠٩) على الدخل لانتقاء الحاجة لها.

١٧) أرصدة دائنة أخرى

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٦٥,٠٠٠	-
٣٤,٩٨٦	٢٨,٧٩٢
٤,٦٦٠	٤,١٢٥
٣٥٨	٣,٥٥٩
٤٥٣	٤٧٣
٢,٣٣٧	-
-	٢,١٥٩
-	٩,٣٣٥
١٠٧,٧٩٤	٤٧,٩٤٣

مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة
مصاريف مستحقة الدفع
مخصص مكافأة نهاية الخدمة
أمانات ضريبة الدخل
أمانات صندوق العرامات
محتجزات مقاولين
أمانات الضمان الاجتماعي
أمانات دائنة أخرى

١٨) مخصصات ضريبة الدخل والرسوم الحكومية

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٦١٤,١٦٧	٣٠٨,٠٤٠
٣٠,٩٢٠	-
٣٠,٩٢٠	٣,٣٥٩
٢٣,١٣٦	-
٦٩٩,١٤٣	٣١١,٣٩٩

مخصص ضريبة دخل*
رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
رسوم الإضافية للجامعات الأردنية
رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل خلال السنة هي كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٣٥,٧١١	٦١٤,١٦٧
٤٣٠,٠٤٤	٣٠٣,٣٤٤
(١٥١,٥٨٨)	(٦٠٩,٤٧١)
٦١٤,١٦٧	٣٠٨,٠٤٠

المخصص في بداية السنة
المخصص المأخذ خلال السنة
المدفوع خلال السنة

*

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
 شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٩			٢٠١٠		
الاثر الضريبي	الاثر المحاسبي	معدل الضريبة الفعال	الاثر الضريبي	الاثر المحاسبي	معدل الضريبة الفعال
دينار	دينار	%	دينار	دينار	%
٤٥٥,٢٢٨	١,٨٢٠,٩١٣	%٢٥	٨٥,٦٣٠	٤٨٩,٦٤٤	%١٧,٥
١٥٤,٢٠٣	٦١٦,٨١١	%٨,٥	(٢٥,٠٨٨)	(١٤٤,٥٣٨)	(%)٥,١
(١٧٩,٣٨٧)	(٧١٧,٥٤٨)	(%)٩,٩	٢٤٣,٢٩٩	١,٤٣٤,٦٠٤	%٤٩,٧
-	-	-	(٤٩٦)	(٣,٥٤٢)	(%)٠,١
٤٣٠,٠٤٤		%٢٣,٦	٣٠٣,٣٤٤		%٦٢

* الوضع الضريبي

قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للشركة لضريبة الدخل عن العام ٢٠٠٩ وقد صدر القرار بالموافقة.

١٩) بنوك دائنة

كما في ٣١ كانون الأول		نسبة الفائدة %
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١,٠٢٢,٥١٥	-	٧
١,٠٢٢,٥١٥	-	

بنك بلوم مصر - تسهيلات بالجنيه المصري

حصلت المجموعة على تسهيلات بنكية - جاري مدین من بنك بلوم مصر، وقد قامت الشركة بربط المبلغ المقترض كوديعة لدى نفس البنك لمدة ٣ شهور كضمان لهذه التسهيلات وتنظر هذه الوديعة ضمن بند ودائع لأجل في ايضاح (٦) "النقد وما في حكمه".

٢٠) الاحتياطيات

أ. الاحتياطي الإجباري:

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون الشركات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

ب. الاحتياطي الاختياري:

تمثل المبالغ المجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب وبنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة ويستخدم هذا الاحتياطي في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو جزء منه على المساهمين.

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢١) الإيرادات

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣٥,٥٢٩	-
٧٠٨,٠٥٣	٤٤٢,٥٣٤
٣٤١,٤١٥	٢,٣٨٦,٣٩٦
١,٠٨٤,٩٩٧	٢,٨٢٨,٩٣٠

إيرادات بيع أراضي
إيرادات مراقبة عقود تأجير تمويلي
إيرادات المشاريع*

* يمثل هذا البند الإيرادات المتحققة من المشاريع التي تنفذها شركة أوتاد للمقاولات الإنسانية (شركة تابعة) وبقابل هذه الإيرادات تكفلة هذه المشاريع ضمن بند مصاريف المشاريع الظاهر في بيان الدخل الشامل الموحد.

٢٢) مصاريف إدارية

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٣٨,٧٨٦	١٩٤,٣٥٢
١٦,٥٨٥	١٦,٦٢٣
٢١,٩٤٨	٢٤,٢٣٦
٢٢٩	٢٠٤
٧,٤٥٤	٥,٣٤٤
٤٤,٨٠٩	٤٤,٨٠٩
١٥,٦٠٢	٥,٦٩٦
١١٧,٠٠	٩٣,٤٧٥
١٠٥,٣٨٧	١٠٨,٠٠٠
٨,٨٠٥	١٠,٢٥٥
١١,٥٠٣	١٤,٠٢٧
١٢,٠٠	١٦,٠٠٠
١٤,٧٠٠	٤,٦٤٠
٣١,٧٧٠	٢٨,٨٠٠
٦,٨٥٠	٥,٣٥٨
٨,٧٩٤	٧,٨٥٨
١٢,١٥٣	٨,٨٧٨
٢٩,١٠٠	١,٤٠٠
٥,٣٩٧	٥,٣٥٠
١,٢٢٥	١,١٨٠
١,٦٤٩	٣,٥٤٨
٣٥٠	٥٦٦
٥,٥٩١	٢,٧٥٠
١٠,٩٥٠	٤٢,٩٨٧

رواتب وأجور وملحقاتها
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
رسوم ورخص واشتراكات
رسوم أراضي
دعالية وإعلان
إيجارات
سفر وتنقلات
تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
أتعاب وأجور رئيس مجلس الإدارة
مصاريف معارض
أتعاب مهنية
أتعاب محاماة واستشارات قانونية
مصاريف جدوى اقتصادية
استشارات مالية
بريد وهاتف وانترنت
قرطاسية ومطبوعات وحاسب
ضيافة ونظافة
تبغ عات
كهرباء و المياه
صيانة عامة
مصاريف سيارات
مصاريف تقدير أراضي
مصروف مكافأة نهاية خدمة
أخرى

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٣) مصاريف بنكية وتمويلية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣٦,٣٩٢	٣,٤٩٣	عمولات ومصاريف بنكية
٢٦,١٦٤	٨٣,٠٢٩	فوائد بنكية
٢٧٥,٠٠٠	٢٧٥,٠٠٠	مراقبة قرض تمويلي
٣٣٧,٥٥٦	٣٦١,٥٢٢	

٤) أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٨٣٩,٣٢٩	٨٣٩,٤٩٨	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٩٣,٧١٤	٣٦٥,٦٢٠	أرباح توزيعات أسهم واستثمارات مالية
٩٣٣,٠٤٣	١,٢٠٥,١١٨	

٥) (خسائر) ايرادات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٣,٥٥٤	-	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
(١,٠٠٧)	(٨٢,١٣٦)	خسائر فروقات عملة
٢٤٦	٣٣,٨٠٦	أخرى
٢,٧٩٣	(٤٨,٣٣٠)	

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦) الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة هي كما يلي :

كما في ٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	طبيعة العلاقة
دينار	دينار	
٨,٢٨٣,٣٠٤	٥,٣٧٧,٠١٦	مساهم
٨,٢٨٣,٣٠٤	٥,٣٧٧,٠١٦	

بنود بيان المركز المالي الموحد:

النقد وما في حكمه

حساب توفير ووديعة لدى بيت التمويل الكويتي

المطلوب من اطراف ذات علاقه

شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة الااطلالة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة لؤلؤة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري

شركة محمود السعودى واحمد الزيدانين

المطلوب لاطراف ذات علاقه

شركة بيت التمويل الكويتي

نمم عقود تاجير تمويلي

شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري

شركة الااطلالة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة روابي الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة لؤلؤة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

نمم عقود تاجير تمويلي مستحقة

شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري

شركة الااطلالة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة روابي الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

شركة لؤلؤة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري

٧٣٦,٨٧٨	٢٨٩,٣٥٠	شركة حلية
٩٦٠,٨٤٨	٣٧٧,٢٩٦	شركة حلية
٦٧٥,٩٢٠	٢٥٣,٤٧٠	شركة حلية
٢,٢٤٠,٣٦٠	٨٤٠,١٣٥	شركة حلية
٢,٨٨٣,١٣٢	١,١٣٢,١١٧	شركة حلية
٧,٤٩٧,١٣٨	٢,٨٩٢,٣٦٨	

٢٢٧,٦٢٢	٥٦٩,٠٥٦	شركة حلية
٢٩٦,٨٠٧	٧٤٢,٠١٨	شركة حلية
-	٤٩٨,٤٩٠	شركة حلية
-	١,٦٥٢,٢٦٥	شركة حلية
٨٩٠,٦٠٣	٢,٢٢٦,٥٠٨	شركة حلية
١,٤١٥,٠٣٢	٥,٦٨٨,٣٣٧	

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		طبيعة المعاملة	طبيعة العلاقة	بنود بيان الدخل الشامل الموحد:
٢٠٠٩	٢٠١٠			
دينار	دينار			
٣٥,٥٢٩	-	مبيعات	مساهم	شركة محمود السعودى واحمد الزيدانين
٧٠,٨٣٢	٤٤,٢٧٢	إيرادات تأجير تمويلي	شركة حليفة	شركة برج الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
٦٢,٠٤٨	٣٨,٧٨٠	إيرادات تأجير تمويلي	شركة حليفة	شركة الإطلالة للاستثمار والتطوير العقاري
٩٢,٣٦٣	٥٧,٧٢٧	إيرادات تأجير تمويلي	شركة حليفة	شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري
٢٧٧,١٤٤	١٧٣,٢١٥	إيرادات تأجير تمويلي	شركة حليفة	شركة لولوة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
٢٠٥,٦٦٤	١٢٨,٥٤٠	إيرادات تأجير تمويلي	شركة حليفة	شركة روابي الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
٢٨٥,٨٥٦	٢٣٦,٤٦٨	عوائد وإيرادات من ودائع بنكية	مساهم	بيت التمويل الكويتي

رواتب واتعاب ومكافآت ومزايا الإدارة العليا
 - بلغت رواتب واتعاب ومكافآت ومزايا الإدارة العليا خلال السنة ١٨٠,٠٠٠ دينار، مقابل ١٧٧,٣٨٧ دينار
 للعام ٢٠٠٩.

(٢٧) حصة السهم من الربح للسنة (دينار/سهم)

تم احتساب ربحية السهم بتقسيم الربح للسنة على عدد الأسهم القائمة و البالغة ٤٠ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

(٢٨) الأدوات المالية

أ- مخاطر الائتمان

تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة وهي كما يلي :

القيمة المدرجة كما في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٨,٣٧٠,٨١١	٧,٩٩٣,٨٣٨
٤٦٩,٥٢٧	٢٥٦,٤٧٦
٧,٤٩٧,١٣٨	٢,٨٩٢,٣٦٨
١,٤١٥,٠٣٢	٥,٦٨٨,٣٣٧
٢٥٥,٣٦٤	٨٨٨,٧٩١
١,٩١٢,٥٠٠	٦٣٧,٥٠٠
٥٨٨,١٩٨	٥٥٢,٨٦٠
٣٠,٥٠٨,٥٧٠	١٨,٩١٠,١٧٠

النقد وما في حكمه
مدينون
ذمم عقود تأجير تمويلي مستحقة
المطلوب من أطراف ذات علاقة
تأمينات نقدية محجوزة مقابل تسليمات ائتمانية
أرصدة مدينة أخرى

بــ مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية :

المطلوبات الماليةـ غير المشتقات

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

أكثر من سنة	١٢ – ٦ شهر	٦ أشهر أو أقل	التدفقات النقدية المتعاقد عليها	القيمة الدفترية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	(١٨٤,٠٤٥)	(١٨٤,٠٤٥)	١٨٤,٠٤٥
-	-	(٦٣٧,٥٠٠)	(٦٣٧,٥٠٠)	٦٣٧,٥٠٠
-	-	(٤٧,٩٤٣)	(٤٧,٩٤٣)	٤٧,٩٤٣
ـ		(٨٦٩,٤٨٨)	(٨٦٩,٤٨٨)	٨٦٩,٤٨٨

دائعون
قرصنة بنكية
ارصدة دائنة اخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

أكثر من سنة	١٢ – ٦ شهر	٦ أشهر أو أقل	التدفقات النقدية المتعاقد عليها	القيمة الدفترية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	(١,٠٢٢,٥١٥)	(١,٠٢٢,٥١٥)	١,٠٢٢,٥١٥
-	-	(٢٦,٠٠٠)	(٢٦,٠٠٠)	٢٦,٠٠٠
-	-	(١٨٩,٨٨٨)	(١٨٩,٨٨٨)	١٨٩,٨٨٨
(٦١٤,٥٨٣)	(٦٣٧,٥٠٠)	(٦٣٧,٥٠٠)	(١,٨٨٩,٥٨٣)	١,٨٨٩,٥٨٣
-	-	(١٠٧,٧٩٤)	(١٠٧,٧٩٤)	١٠٧,٧٩٤
-	-	(٣,٩٠٦)	(٣,٩٠٦)	٣,٩٠٦
(٦١٤,٥٨٣)		(٦٣٧,٥٠٠)	(١,٩٨٧,٦٠٣)	(٣,٢٣٩,٦٨٦)
				٣,٢٣٩,٦٨٦

بنوك دائنة
دائعون

المطلوب لأطراف ذات علاقة

قرصنة بنكية

ارصدة دائنة اخرى

امانات ارباح موزعة

الإضطرابات الحادة في المجتمع
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
(شركة المساعدة العامة محدودة) وشركتها التابعة
شركة المديرة للمستثمار والتطوير العقاري

جـ- مخاطر السوق

– مخاطر تقلب أسعار العملات

المجموع	جيئه مصرى	درهم امارتى	جيئه استرليني	بيزو	دولار أمريكي	البياع مركبته الى البیطار اذربيجاني و دلار صرف العقد اذربيجاني	بنیار اذربيجاني
١٦,٤٣١,٢٨٠	-	-	-	-	-	-	-
٩٤٢,٧٥٦	٩٤٢,٧٥٦	٣٤٩,١٧٣	٢٣٩,١٣٣	٥,٣٦١,٨٨٧	٢,٦٣٦,٥٧٨	٢,٦٣٦,٥٧٨	٢,٦٣٦,٥٧٨
٨,١٧٦,٣٥٦	-	-	٥١,٦١٤	-	١٧,٣٤٤	-	١٧,٣٤٤
٥٠٦,٧٤٧٦	٩٤٢,٧٥٦	٣٤٩,١٧٣	٣١٧,٠٤٦	٣١٧,٠٤٦	٦,٥١٧	٦,٥١٧	٦,٥١٧
٧,٩٩٨,٤٤٨	-	-	-	-	-	-	-
١٨,٣٧١,٦٢٦	٢,٠٥٢,٥٢٥	١٩٨,٥٨٥	٩١٠	-	٢٦١,٨٥٠	-	٢٦١,٨٥٠
٤٦٦٩,٥٧	-	٥٩٣,٢٧١	-	٦٢٥,٥٤	١٧٧,٤٣٩	-	١٧٧,٤٣٩
٦,٦٦٩,٥٠	(١,٠٢٢,٥١٥)	(١,٠٢٢,٥١٥)	-	-	١١,٩٥٣,٨٠٠	-	١١,٩٥٣,٨٠٠
٤٤,٤٨٧,٦٨٨	١٦,٤٤٤,٩٤٤	٧٩١,٨٥٦	٩١٠	٣٢٤,٣٥٤	٣٢٤,٣٥٤	-	-

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

إن أسعار الصرف للعملات الأجنبية مقابل الدينار الأردني كما في ٣١ كانون الأول كانت كما يلي :

٣١ كانون الأول

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٠,٧١٠	٠,٧١٠	دولار أمريكي
١,٠٤٠	٠,٩٤٧٤	يورو
١,٦٩٨	١,١٢٧٩	جنيه إسترليني
٠,١٩٣٥	٠,١٩٢٧	درهم إماراتي
٠,١٢٦٢	٠,١٢١٨	جنيه مصرى

ان الزيادة في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدولار الأمريكي ، يورو ، جنيه إسترليني ، درهم إماراتي ، جنيه مصرى، سوف يؤدي إلى(نقصان) في الأرباح والخسائر كما يلي :

٢٠٠٩

٢٠١٠

العملة

دينار	دينار	
(١,٠٠٠,١٨٢)	(٥٦٧,٨٩٢)	دولار أمريكي
(٣٢,٤٣٥)	(٢٩,٠٧٥)	يورو
(٩١)	-	جنيه إسترليني
(٧٩,١٨٦)	(٣٤,٩١٧)	درهم إماراتي
(١٤١,٤٩٥)	(٩٤,٢٧٦)	جنيه مصرى
<u>١,٢٥٣,٣٨٩</u>	<u>(٧٢٦,١٦٠)</u>	

ان الانخفاض في سعر صرف الدينار الأردني بمقدار ١٠% مقابل الدولار الأمريكي ، يورو ، جنيه إسترليني ، درهم إماراتي ، جنيه مصرى، سوف يؤدي إلى زيادة في الأرباح والخسائر كما يلي :

٢٠٠٩

٢٠١٠

العملة

دينار	دينار	
١,٠٠٠,١٨٢	٥٦٧,٨٩٢	دولار أمريكي
٣٢,٤٣٥	٢٩,٠٧٥	يورو
٩١	-	جنيه إسترليني
٧٩,١٨٦	٣٤,٩١٧	درهم إماراتي
١٤١,٤٩٥	٩٤,٢٧٦	جنيه مصرى
<u>١,٢٥٣,٣٨٩</u>	<u>٧٢٦,١٦٠</u>	

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

- مخاطر تقلب أسعار الفائدة/العائد

تظهر الأدوات المالية التي تحمل فوائد/عوائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٦,٤٢٦,٥٥٩	٧,١٨٢,٠٧٤
(٢,٥٢٢,٥١٥)	(٦٣٧,٥٠٠)
<u>١٣,٩٠٤,٠٤٤</u>	<u>٦,٥٤٤,٥٧٤</u>

أدوات مالية بسعر فائدة/عائد ثابت
الموجودات المالية
المطلوبات المالية

لا تعالج المجموعة أي موجودات ومطلوبات مالية ذات فائدة/عائد ثابتة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد. لهذا فإن التغير في أسعار الفائدة/العائد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة لن يؤثر على بيان الدخل الشامل الموحد.

- القيمة العادلة

ان القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها في بيان المركز المالي الموحد كما في تاريخ البيانات المالية الموحدة.

هيكلة القيمة العادلة

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المعالجة بالقيمة العادلة باستخدام طريقة التقييم. تعرف المستويات المختلفة كما يلي:

- المستوى ١: أسعار مدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة
- المستوى ٢: مدخلات غير الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١ وأقلية للملاحظة للموجودات أو المطلوبات، إما بشكل مباشر مثل (الأسعار) وبشكل غير مباشر (مشتقة من الأسعار)
- المستوى ٣: مدخلات للموجودات أو للمطلوبات ليست على أساس بيانات السوق القابلة للملاحظة (مدخلات غير قابلة للملاحظة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,١٧٦,٣٥٦	-	-	٨,١٧٦,٣٥٦	٢٠١٠ ٣١ كانون الأول
<u>٨,١٧٦,٣٥٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٨,١٧٦,٣٥٦</u>	موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٨,١٧٦,٣٥٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٨,١٧٦,٣٥٦</u>	٢٠٠٩ ٣١ كانون الأول
٦,٦٦٩,٠٥٠	-	-	٦,٦٦٩,٠٥٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>٦,٦٦٩,٠٥٠</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٦,٦٦٩,٠٥٠</u>	

شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري
(شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٩) التزامات محتملة

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار

١٠٩,٧٩٠

١٠٩,٧٩٠

كفالات بنكية *

* بلغت قيمة التأمينات المحتجزة لدى البنك مقابل الكفالات ٢١,٩٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مقابل ٢١,٩٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩).

يوجد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ التزامات محتملة على الشركات الحليفه بقيمة ١٥٠,٠٠٠ دينار (التأمينات المحتجزة مقابلها ٢٢,٥٠٠ دينار) تمثل بكافلات بنكية (نسبة تملك شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري ٤٩% من هذه الشركات).

٣٠) أرباح موزعة

أوصى مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٠ للهيئة العامة للشركة بتوزيع ما نسبته ٦% من رأس المال كتوزيعات أرباح نقدية عن العام ٢٠٠٩ بمبلغ ٢,٤٠٠,٠٠٠ دينار، والتي أفرت في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠١٠ صرف تلك التوزيعات.

٣١) أحداث لاحقة

تم قبول استقالة مدير عام شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري المهندس زهير حافظ الحلواني اعتباراً من ٦ آذار ٢٠١١.

قرر مجلس ادارة شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٦ آذار ٢٠١١ التوصية للهيئة العامة للشرك بتوزيع ما نسبته ٥% من رأس المال المدفوع كأرباح نقدية عن العام ٢٠١٠ بمبلغ ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما قرر تكليف رئيس مجلس الادارة القيام بأعمال المدير العام.

٣٢) أرقام المقارنة

تمثل أرقام المقارنة البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

